

## Uroczysta sesja RM Lędziny



Podziękowania dla młodych recytatorów.

**Dla podkreślenia wagi obchodów 25-lecia odrodzonej samorządności w Polsce ósmą sesję Rady Miasta Lędziny VII kadencji zorganizowano 30 kwietnia jako uroczystą w sali audio-wizualnej przy Placu Farskim.**

Prowadziła ją przewodnicząca Elżbieta Ostrowska, która najpierw poprosiła wszystkich zebranych o uczenie minutą ciszy zmarłych niedawno: byłego przewodniczącego lędzińskiej RM, Bogusława Szarzyńskiego oraz byłego naczelnika wydziału architektury UM Lędziny, Antoniego Czernowa. Po wprowadzeniu sztandaru miasta odśpiewano wspólnie wraz z zespołem folklorystycznym „Lędzinianie” pod dyktando Franciszka Moskwy hymn państwowy, po czym przewodnicząca RM przypomniała okoliczności przyjęcia w marcu 1990 roku przez sejm RP ustawy o samorządzie terytorialnym i odniosła się do jej skutków. Wyraziła opinię, że reforma samorządowa w naszym kraju się powiodła. Głos zabrał też obecny na sesji senator Czesław Ryszka, który następnie przekazał na ręce burmistrz Krystyny Wróbel pamiątkowy medal Senatowi RP.

Po wyprowadzeniu sztandaru rozpoczęła się część artystyczna. Najpierw zaprezentował się wspo-

mniany zespół „Lędzinianie”, następnie wiersze o rodzinnych Lędzinach recytowali bracia Sebastian i Nikodem Wojciechowie, po czym z mini koncertem wystąpił lędziński zespół kameralny „Laus Deo” pod dyktando Joanny Wypich. Utwór „Bogurodzica” wszyscy obecni w sali słuchali na stojąco.

Obrazy kontynuowano po krótkiej przerwie. Wysłuchano sprawozdania prezesa spółki „Partner” na temat zaawansowania prac przy budowie sieci kanalizacji w mieście, który odpowiadał też na szczegółowe pytania radnych. Z kolei radni wysłuchali sprawozdań komisji rewizyjnej i burmistrz z działalności w okresie międzysesyjnym. W następnym punkcie na pytania radnych, a także niektórych mieszkańców obecnych w sali, zwła-

szcza Eugeniusza Żoły, odpowiadał burmistrz i naczelnicy wydziałów UM, oraz kierownictwo „Partnera”.

Sporo zapytań, dyskusji a nawet kontrowersji i polemik, wywołało głosowanie niektórych projektów uchwał. Na wniosek radnego Tomasza Kostyry, przyjętego jednogłośnie, głosowano imiennie projekt uchwały o likwidacji Straży Miejskiej w Lędzinach. Okazało się, że za jej likwidacją było pięciu radnych, a przeciwko dziesięciu (o sprawie szerzej piszemy na str. ... – dop. Marcin Podleśny). Natomiast, za przyjęciem uchwały o odwołaniu Doroty Przybyły ze stanowiska skarbnika miejskiego głosowało jednastu radnych, przeciw dwoje, a dwoje wstrzymało się od głosu.

Miroslaw Leszczyk



Jedno z głosowań w dniu 30 kwietnia.

WYBORY

## Lędzinianie poparli Andrzeja Dudę

**W dniach 10 oraz 24 maja 2015 r. odbyły się wybory prezydenckie, w których to mieszkańcy Lędzin głosowali w 11 komisjach obwodowych, w I turze wybierając swojego faworyta z grona 11 kandydatów, natomiast w drugiej, decydując o tym, komu z dwójki kandydatów: Andrzej Duda bądź Bronisław Komorowski powierzymy funkcję Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.**

Zdecydowanym zwycięzcą I tury, w trakcie której pójść do urn zdecydowało się 51,13 % uprawnionych lędzińców, okazał się kandydat Prawa i Sprawiedliwości, Andrzej Duda, na którego głosy oddało 2862 lędzi-

nian (43,46 %). Drugi rezultat uzyskał Paweł Kukiz (1684 głosy i 25,57 % poparcia), a trzeci z kolei Bronisław Komorowski (1583 głosy i 24,04 % poparcia).

W drugiej turze natomiast w wyborcze szranki stanęli Andrzej Duda oraz Bronisław Komorowski. Oddano 7376 ważnych głosów, a frekwencja okazała się być zdecydowanie wyższa, aniżeli w I turze, bowiem do urn poszło 57,48 % wyborców. Andrzej Duda uzyskał poparcie na poziomie 66,25 % (4887 głosów), natomiast Bronisław Komorowski cieszył się poparciem 33,74 % wyborców (2489 głosów).

Marcin Podleśny

BEZPIECZEŃSTWO

## O przyszłości Straży Miejskiej

**W trakcie uroczystej sesji Rady Miasta, jaka odbyła się w dniu 30 kwietnia br., pomimo jej charakteru i całej doniosłości, nie zabrakło także dyskusji, głosowań nad sprawami ważnymi i budzącymi zainteresowanie opinii publicznej. Jedną z nich był niewątpliwie projekt uchwały o likwidacji straży miejskiej, autorstwa radnych, którzy startowali z listy Prawa i Sprawiedliwości. W ich imieniu głos zabrał radny Tomasz Kostyra.**

Radny w swoim wystąpieniu podkreślił przede wszystkim, że koncepcja uchwały powstała na skutek informacji dotyczących stanu budżetu miasta, a także z uwzględnieniem opinii mieszkańców miasta. Radny Kostyra wskazywał, że roczne koszty związane z utrzymaniem tej formacji to ok. 430 tys. zł. Skarbnik Miasta Dorota Przybyła podała inną kwotę. Wyjaśniła, że plan budżetu na dział dotyczący Straży Miejskiej zakładał 360 tys. zł. Radny podkreślał, iż – w ocenie wnioskodawców – przy obecnej sytuacji finansowej miasta są inne, o wiele tańsze możliwości zapewnienia bezpieczeństwa w mieście, proponując w zamian m.in. patrole policyjne. Z kolei, radny Aleksander Koziol podkreślał, że w kwestii zwiększenia etatów policyjnych na terenie Lędzin są dwie możliwości, wskazując jako pierwszą zwiększenie etatów dzielnicowych oraz drugą, tańszą opcję polegającą na opłaceniu patroli ponadnormatywnych.

W dalszej kolejności głos zabrał Wiceprzewodniczący RM Edward Urbańczyk podkreślając, iż skoro radny Kostyra powołał się na opinie mieszkańców, to właśnie im należy pozwolić zdecydować o dalszych losach Straży Miejskiej. Następnie, podnosząc istotną kwestię Wiceprzewodniczący RM podkreślił, że referendum nie musi nieść za sobą dużych kosztów proponując, iż radni w ramach czynu społecznego mogliby działać w komitetach referendalnych tak, aby w ten sposób móc przyczynić się do ich zmniejszenia.

Zdaniem burmistrz Krystyny Wróbel, zanim podjęte zostaną jakiegokolwiek kroki, należy wszystko dokładnie zaplanować. W budżecie miasta na rok 2015 r. poprzednie władze nie przewidziały środków związanych z odwołaniem Straży Miejskiej. Należy pamiętać o kosztach związanych z opłaceniem dodatkowych etatów policjantów, jak i organizacją samego referendum. W pierwszej kolejności takie wydatki należy zaplanować w budżecie, a następnie decyzja o dalszym losie Straży Miejskiej powinna zostać wyrażona przez mieszkańców w referendum. Jest to zgodne z programem wybor-

czym większości radnych i burmistrza.

Burmistrz wskazała, że radnym została przekazana kalkulacja związana z wysokością ekwiwalentów i odpraw dla pracowników Straży Miejskiej w przypadku podjęcia decyzji o jej likwidacji. Stanowi to łączną kwotę ok. 70 tys. zł. Odniosła się również do propozycji radnych dotyczącej zatrudnienia dwóch policjantów kontraktowych oraz opinii przedstawiciela Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu wskazującej, iż roczne koszty utrzymania policjanta kontraktowego zamyka się w kwocie ok. 50 tys. zł rocznie. Powyższe oznacza, że w sytuacji w której w budżecie miasta nie ma zaplanowanych środków na powyższe cele, do końca roku w budżecie miasta musiałyby się znaleźć około 150 tys. zł koniecznych na pokrycie kosztów związanych z zatrudnieniem policjantów kontraktowych oraz likwidacją i wypłaceniem stosownych odpraw dla czterech pracowników Straży Miejskiej.

Przy okazji debaty nad losami lędzińskich strażników warto przytoczyć opinię długoletniego komendanta policji Jana Słoninka, który mówił: „w oparciu o moje doświadczenie zawodowe muszę jednoznacznie stwierdzić, że Straż Miejska – jeśli rzetelnie wypełnia swoje ustawowe zadania – jest bardzo potrzebna, bo uzupełnia, a nie dubluje działania policji. Tak twierdziłem pracując w policji, tak uważam teraz. Straż wspiera działania policji, wypełnia rolę, której policja w natłoku zadań pełnić nie zdoła. Straż zwalcza zjawiska, które są bardzo uciążliwe dla lokalnych społeczności, ale nie mają rangi przestępstw, zwłaszcza ciężkich, tylko zaliczają się do wykroczeń. Ład i porządek na terenie miasta są domeną Straży. Policjanci nie przejmą zadań strażników. Miasto może finansować etaty dzielnicowych, ale oni mają swoje zadania i na nich będą się koncentrować. Na wypełnienie nimi luki po Straży Miejskiej przez policję nie ma co liczyć”.

Po zakończeniu gorącej dyskusji, radny Tomasz Kwoka złożył wniosek o przeprowadzenie imiennego głosowania nad przedmiotowym projektem uchwały. W jego rezultacie została ona odrzucona. Przeciwno przyjęciu uchwały głosowało 10 radnych. Deklarowali oni wolę wysłuchania opinii wszystkich mieszkańców poprzez referendum. Za likwidacją Straży Miejskiej opowiedzieli się tylko radni startujący w wyborach z list PIS. Wiele więc wskazuje na to, że temat likwidacji stanowisk pracy strażników miejskich powróci w momencie planowania referendum i ustalania budżetu na 2016 r.

Marcin Podleśny



## „Rozwój elektronicznych usług publicznych w Miejskim Zespole Opieki Zdrowotnej w Łędzinach poprzez wdrożenie kompleksowego rozwiązania informatycznego”

Projekt p.n. „Rozwój elektronicznych usług publicznych w Miejskim Zespole Opieki Zdrowotnej w Łędzinach poprzez wdrożenie kompleksowego rozwiązania informatycznego” realizowany jest od marca 2015 r. w Miejskim Zespole Opieki Zdrowotnej w Łędzinach.

Celem projektu jest rozbudowa systemów i infrastruktury informatycznej Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łędzinach służącej zwiększeniu dostępności do elektronicznych usług publicznych w zakresie ochrony zdrowia dla mieszkańców Łędzin oraz pozostałych osób wymagających opieki medycznej w Łędzinach. Efektem powyższych działań, będzie wzrost dostępności do elektronicznych usług publicznych świadczonych przez MZOZ we wszystkich placówkach, zapewnienie kompleksowej obsługi pacjentów i usprawnienie pracy personelu.

**Całkowity koszt projektu 1 189 685,00 zł**  
**Projekt zakończy się w czerwcu 2015 r.**

INFORMACJA

## Tu znajdą Państwo BIL „Łędziny-teraz”

Informujemy, że począwszy od kolejnego wydania gazety (tj. numeru 6 – 145), jaki ukaze się pod koniec czerwca, Biuletyn Informatyczny „Łędziny-teraz” dostępny będzie w następujących punktach na terenie miasta:

- Punkt Obsługi Klienta Urzędu Miasta,
- Miejski Ośrodek Kultury,
- Miejska Biblioteka Publiczna, (Łędziny oraz filia Hołdunów),
- Rachowy,
- Sklep p. Obtułowicz (Osiedle Ziemowit),
- MZOZ Przychodnia Hołdunów przy ul. Fredry,
- MZOZ Przychodnia Łędziny przy ul. Asnyka,
- Poczta Hołdunów,
- Księgarnia Kasprzyk,
- Piekarnia Górki,

- Piekarnia Wanot Łędziny,
- Piekarnia Goławiec,
- MZOZ Przychodnia Goławiec,
- Sklep „Segeth” Łędziny,
- Łędziny – sklep u Hachuły,
- Hołdunów Delikatesy „U Marysi”
- Hołdunów Sklep Jan Gruca,
- Sklep Zamoście,

Tym samym, w porównaniu do poprzedniego systemu kolportażu, liczba punktów, w których można znaleźć BIL „Łędziny-teraz” uległa zmniejszeniu, nie mniej jednak w wskazanych wyżej lokalizacjach, nakład będzie na tyle wysoki, iż zapewni możliwość otrzymania aktualnego wydania każdemu zainteresowanemu. Ponadto, będzie możliwe przekazanie części nakładu do punktów, które dotychczas otrzymywały miejskie wydawnictwo.

Marcin Podleśny

ZAPROSZENIE

## Piknik rodzinny w Gimnazjum nr 1

„Poznajmy się lepiej!” to hasło najnowszej edycji kampanii „Postaw na rodzinę!”, a zarazem nazwa pikniku rodzinnego połączonego z Dniem Otwartym Szkoły, na który zaprasza 30 maja 2015 roku w godzinach od 12.00 do 16.00 Gimnazjum nr 1 im. Janusza Korczaka w Łędzinach.

Organizatorzy zapowiadają wiele niespodzianek na szkolnym boisku i w budynku szkoły. Całą imprezę wystylizowaną na wiosnę Smerfów, gdzie królować będą kolory niebieski i biały, wypełnią atrakcje sprzyjające integracji całych rodzin, jak konkurencje sportowe na wesoło, grillowanie, domowe wypieki, itp.

Nie zabraknie dmuchańców dla dzieci, skakanek, szczudlarzy, konkursów plastycznych, malowania twarzy, tańców i pokazów akrobatycznych. Z myślą o dorosłych i nie tylko, będzie czynny bezpłatny punkt pomiaru ciśnienia krwi i pokazy na fantomach pierwszej pomocy medycznej. Czynne będzie także stoisko edukacyjne na temat kampanii „Postaw na rodzinę!”. Akcja finansowana jest przez Urząd Miasta Łędziny.

WAŻNE

## Dojazd do szkoły tylko na wniosek

Wydział Edukacji, Kultury, Spraw Społecznych, Sportu i Promocji Urzędu Miasta Łędziny przypomina rodzicom dzieci **niepełnosprawnych** o konieczności złożenia do **30 czerwca br.** wniosku o zapewnienie bezpłatnego dojazdu dziecka do szkoły w roku szkolnym 2015/2016. Do wniosku należy dołączyć aktualne orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego dziecka lub orzeczenie o niepełnosprawności.



Biuletyn Informatyczny Łędziny „Łędziny-teraz”

Wydawca:  
Miejski Ośrodek Kultury, ul. Hołdunowska 39

Redakcja:  
UM Łędziny, ul. Łędzińska 55  
Dział reklamy i ogłoszeń:  
ul. Hołdunowska 39

Redaktor naczelny: Marcin Podleśny  
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,  
Drukarnia Sosnowiec  
Za treść reklam redakcja nie odpowiada.  
[www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl)

ROZMOWA

## Z Małgorzatą Brańką,

Kierownik Miejskiego Zarządu Budynków rozmawia Marcin Podleśny



► **MP: Minęło już blisko 5 miesięcy odkąd powstał Miejski Zarząd Budynków. Proszę powiedzieć czym różni się od dawniejszego Targowiska Miejskiego?**

MB: MZB jest jednostką organizacyjną miasta, zajmującą się również administrowaniem targowiskiem, ale zakres jego działania jest o wiele szerszy. Generalnie rzecz ujmując, MZB zajmuje się zarządzaniem i administrowaniem zasobem mieszkaniowym Gminy Łędziny oraz pozostałymi budynkami stanowiącymi własność Gminy. Prowadzenie targowiska jest zatem tylko jednym z zadań MZB, wcale nie największym.

► **MP: Czyli można powiedzieć, że oprócz Targowiska, MZB wykonuje zadania dotychczasowego administratora, którym w ostatnich latach była prywatna firma?**

MB: Nie tylko. MZB administruje także budynkami, które dotychczas były w bezpośrednim zarządzie Gminy. Zmienił się także zakres administrowania – MZB przejął wiele zadań Wydziału Infrastruktury, które bezpośrednio związane były z zarządzaniem zasobem komunalnym, a których nie wykonywał dotychczasowy zarządca. Administrujemy także Placem Farskim.

► **MP: Czy takie zmiany były konieczne? Dotychczasowy sposób zarządzania się nie sprawdził?**

MB: Jednostkę powołała Rada Gminy w ubiegłym roku, więc sądzę, że tak. Są różne modele zarzą-

dzania zasobem mieszkaniowym gmin. Każdy z nich ma wady i zalety, osobiście sądzę, że wybrano najbardziej optymalny. Łędzińskim Radnym przyświecał cel uporządkowania gospodarki mieszkaniowej w budynkach należących do Gminy. W ubiegłych latach administrowanie było rozdzielone na wiele podmiotów. Zadania leżały w kilku wydziałach Urzędu Miasta. Nie można było wszystkiego koordynować i nad wszystkim mieć nadzór. W tym słowie „administrowanie” mieści się wiele bardzo ważnych zadań. W skrócie mówiąc, jest to zabezpieczenie prawidłowej eksploatacji budynków, utrzymywanie ich właściwego stanu technicznego i sanitarnego, organizowanie niezbędnych napraw, remontów i modernizacji, naliczanie i pobieranie opłat czynszowych czy realizowanie zadań wynikających z ustawy o własności lokali czy ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego.

► **MP: Powinno być więc lepiej?**

MB: Powinno być przejrzysiej, czytelniej, racjonalniej, gospodarniej i w zgodzie z obowiązującymi przepisami.

► **MP: Tyle zadań to i pewnie koszty znacznie większe i zatrudnienie też wzrosło?**

MZB jest jednostką organizacyjną gminy. Oznacza to, że jednostka taka pokrywa swoje wydatki bezpośrednio z budżetu gminy, a pobrane

dochody odprowadza na rachunek budżetu gminy. Podstawą jest plan finansowy. Nie ma więc mowy o wzroście kosztów ponad plan uchwalony przez Radę Gminy. Zatrudnienie, w porównaniu z ubiegłym rokiem wzrosło o jedną tylko osobę – proszę zauważyć, przy ogromnym wzroście zadań. Osoba ta zatrudniona jest w Biurze Obsługi Mieszkańców. Poprzedni zarządca zatrudniał być może więcej osób w swoim biurze, a gminę kosztowało to na pewno więcej.

► **MP: Czy praca w nowo utworzonej jednostce, z tak wieloma zadaniami, należy do trudnych?**

MB: Jak każda praca, jeśli chce się ją dobrze wykonywać – to trzeba się napracować. Początek roku był trudny, bo to nowa jednostka, a ogrom spraw do załatwienia w krótkim czasie, gdzie załatwienie jednej warunkowało załatwienie następnych. Mimo starań mieliśmy pewne opóźnienia, wynikające nie zawsze z naszej winy. Teraz już pracujemy na bieżąco, cały czas współpracując z Urzędem Gminy. Praca w MZB do łatwych nie należy z tego prostego powodu, że dotyczy bardzo wrażliwej materii – spraw bytowych ludzi. Dajemy jednak radę, mam wspaniały zespół kompetentnych pracowników, a współpraca z Burmistrzem, Radą Gminy i Urzędem układa się dobrze.

► **MP: Dziękuję za rozmowę.**

OCHRONA ŚRODOWISKA

## Przypomnienie zasad segregacji

Mając na uwadze liczne zapytania dotyczących zasad segregowania odpadów, pokrótce przypominamy najistotniejsze reguły teże zbiórki.

Większość towarów, które kupujemy w sklepach, jest wykonana z plastiku, szkła, papieru oraz aluminium i innych metali, czyli tworzyw, które możemy ponownie wykorzystać. Wydzielone i posegregowane opakowania mogą stać się cennym surowcem. Dlatego niezwykle istotne już na etapie zakupów jest dokonywanie świadomego, ekologicznego wyboru. Kupować należy tylko tyle, ile naprawdę potrzebujemy. Unikajmy produktów jednorazowych i zbędnych opakowań. Wybierajmy produkty w opakowaniach, które nadają się do recyklingu, albo są wykonane z materiałów biodegradowalnych.

Recykling pozwala na oszczędność energii, surowców i środowiska naturalnego, dlatego jest ważnym elementem gospodarki krajów rozwiniętych, gdyż umożliwia wytwarzanie nowych produktów przy użyciu znacznie mniejszej ilości surowców i energii.

Najlepszym sposobem segregowania odpadów jest odseparowanie w oddzielnych pojemnikach następujących frakcji odpadów:

**1. Papier to m.in.:**

- opakowania z papieru lub tektury,
- gazety i czasopisma,
- katalogi, prospekty, foldery,
- papier szkolny i biurowy,
- książki i zeszyty,
- torebki papierowe,
- papier pakowy.

**Nie powinno się wrzucać do papieru m.in.:**

- papier powlekany folią i kalkę,
- kartony po mleku i napojach,
- pieluchy jednorazowe i podpaski,

- pampersy i podkładki,
- worki po nawozach, cemencie i innych materiałach budowlanych,
- tapety,
- inne odpady komunalne (w tym niebezpieczne).

**2. Tworzywa sztuczne to m.in.:**

- butelki po napojach,
- opakowania po chemii gospodarczej, kosmetykach (np. szamponach, proszkach, płynach do mycia naczyń itp.),
- opakowania po produktach spożywczych,
- plastikowe zakrętki,
- plastikowe torebki, worki, reklamówki i inne folie,
- plastikowe koszyczki po owocach i innych produktach,

**Nie powinno się wrzucać do tworzyw sztucznych:**

- strzykawki, wenflony i inne artykuły medyczne,
- odpady budowlane i rozbiórkowe,
- opakowania po lekach i farbach, lakierach i olejach,

**3. Metale to m.in.:**

- puszki po napojach, sokach,
- puszki z blachy stalowej po żywności (konserwy),
- złom żelazny i metale kolorowe,
- metalowe kapsle z butelek, zakrętki słoików i innych pojemników,
- folia aluminiowa,

**Nie powinno się wrzucać do metali:**

- pojemników po smarach i olejach technicznych,
- puszek po lakierach i farbach,
- aerozolów,
- akumulatorów i baterii.

**4. Szkło opakowaniowe to m.in.:**

- butelki i słoiki szklane po napojach i żywności,
- butelki po napojach alkoholowych,
- szklane opakowania po kosmetykach.

**Nie powinno się wrzucać do szkła:**

- szkło stołowe – żaroodporne,
- ceramika, doniczki,
- znicze z zawartością wosku,
- żarówki i świetlówki, reflektory
- szkło kryształowe,
- termometry i strzykawki,
- monitory i lampy telewizyjne,
- szyby okienne i zbrojone,
- szyby samochodowe,
- lustra i witraże,
- fajans i porcelana,

Niezwykle istotnym uzupełnieniem systemu jest punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych, który zapewni odbieranie od mieszkańców odpadów, które są problematyczne i których zbieranie „u źródła” nie jest ekonomicznie i organizacyjnie uzasadnione.

Odpadami komunalnymi, które mogą być bezpłatnie przekazywane do punktu zlokalizowanego w Łędzinach przy ulicy Fredry 98, są:

- odpady poremontowe z remontów prowadzonych samodzielnie,
- odpady wielkogabarytowe (tj. meble, wyposażenie wnętrz, itp.),
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (pralki, lodówki, telewizory, radiodiodniki, komputery, kalkulatory, itp.),
- zużyte baterie i akumulatory,
- przeterminowane lekarstwa, strzykawki itp.,
- opony,
- odpady niebezpieczne z gospodarstw domowych (pozostałości farb, lakierów, rozpuszczalników, kwasów, olejów, płynów do chłodziarek, itp.).

**Prosimy o stosowanie się do w/w zasad, gdyż jak pokazuje praktyka, w sposób segregowany na terenie miasta zbieranych jest zaledwie 16% odpadów.**

ROZMOWA

## Z Grzegorzem Bergerem

z PGK „Partner”, Kierownikiem Jednostki Realizującej Projekt

„Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Lędziny” rozmawia Marcin Podleśny.

► Na jakim etapie realizacji znajdują się poszczególne zadania? Które z nich zostały zakończone w ostatnich tygodniach?

Kontrakty W2 związane z budową kanalizacji są już zasadniczo zakończone. W miesiącu maju wykonana została nawierzchnia asfaltowa ulicy Ułańskiej oraz ul. Brackiej i Kupilasa. W miesiącu czerwcu planowane jest również zakończenie prac związanych z odtworzeniem nawierzchni na osiedlu Inżynieryjnym, po wcześniejszym wykonaniu przyłączy kanalizacyjnych. Na ukończeniu są również prace związane budową rurociągów tłocznych kanalizacji sanitarnej na osiedlu Długosza oraz Centrum II. Do wykonania zostały jedynie odcinki kanalizacji przebiegające przez tereny PKP. Na bieżąco wykonywane są również wszystkie prace porządkowe zgłaszane przez mieszkańców miasta.

► Czy kolejne działania związane z realizacją Projektu, a zaplanowane w najbliższym okresie, wiązać się będą z utrudnieniami dla mieszkańców? Na jakie ewentualne niedogodności należy się przygotować?

Z uwagi na fakt, że prace związane z realizacją Programu są już zasadniczo zakończone, należy stwierdzić, że nie będą występować utrudnienia w ruchu związane z budową kanalizacji. Lokalnie mogą jednak występować drobne niedogodności, związane wyłącznie z budową przyłączy kanalizacyjnych. Po robotach związanych z budową kanalizacji została jedynie do odtworzenia nawierzchnia dróg na Osiedlu Inżynieryjnym, która będzie połączona z wykonywaniem tam przyłączy kanalizacyjnych. Czekamy również na wykonanie dwóch przyłączy energetycznych do pompowni sieciowych przy ulicy Paderewskiego, Bocznej oraz na ulicy Oficerskiej. W ramach kontraktu W2.1 wykonawca robót przystąpi również do wyburzenia starych pompowni na osiedlu Długosza oraz na ulicy Oficerskiej, gdzie zostały wykonane w ramach projektu nowe obiekty

pompowni sieciowych. Ostatnim zadaniem związanym z budową kanalizacji będzie przebudowa kanalizacji sanitarnej na osiedlu Rachowy. Obecnie trwają prace projektowe, a do końca października zostanie wykonana przebudowa ok. 500 m kanalizacji.

► W jaki sposób planowane prace będą koordynowane z dużymi inwestycjami, tj. jak np. remont ulicy Hołdunowskiej?

Najważniejszym zadaniem dla PGK „Partner” oraz Starostwa Powiatowego w Bieruniu w ostatnim czasie było skoordynowanie prac związanych z przebudową ulicy Ułańskiej. Zakończenie prac na tej ulicy gwarantuje, że w trakcie remontu ulicy Hołdunowskiej, ulica Ułańska jest w stanie przejąć część ruchu pojazdów związanego z przebudową głównego ciągu komunikacyjnego w mieście. Wykonana wcześniej przez PGK Partner kanalizacja w dzielnicy Hołdunów pozwala na planowanie objazdów po drogach, które są już całkowicie odtworzone po pracach związanych z budową kanalizacji.

► Czy istnieją zagrożenia, które mogą przeszkodzić w uzyskaniu tzw. efektu ekologicznego?

Trwające prace związane z budową przyłączy kanalizacyjnych, są one na bieżąco monitorowane. Wykonawcy składają cotygodniowe zestawienia wykonanych przyłączy. Planujemy, że prace związane z budową przyłączy zostaną zakończone do końca października bieżącego roku. Przeprowadzona wspólnie przez Urząd Miasta oraz PGK „Partner” akcja informacyjna, skierowana do mieszkańców, którzy do tej pory nie zadeklarowali chęci przyłączenia do sieci kanalizacyjnej lub też nie skorzystali z programu dofinansowania przyłączy realizowanego ze środków NFOŚiGW oraz Urzędu Miasta, ma na celu zagwarantowanie osiągnięcia efektu ekologicznego. Deklarację przystąpienia do programu realizacji przyłączy kanalizacyjnych złożyło ok. 250 właścicieli posesji na terenie miasta.

► Jak będzie wyglądała dalsza procedura wobec tychże osób, które w ostatnim czasie zgłosiły chęć przystąpienia do sieci?

Szczegóły procedur finansowania przyłączy są w trakcie opracowywania. Po wypracowaniu przez Urząd Miasta Lędziny oraz PGK „Partner” ostatecznych zasad finansowania zostaną one przedstawione do publicznej wiadomości.

► Co było celem i podstawą do wszczęcia przeprowadzonej przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w dniach 11 – 15 maja kontroli?

Zakres kontroli, która miała charakter doraźny, standardowy, obejmował m. in. kontrolę rzeczowego zrealizowania elementów wchodzących w zakres projektu, kontrolę systemu finansowo-księgowego, kontrolę prawidłowości kwalifikowania wydatków w obszarze dokumentacji rozliczeniowej oraz kontrolę systemu zarządzania Projektem. Pozostaje nam oczekiwać na raport po kontroli, lecz wstępnie można zaznaczyć, iż kontrolujący nie stwierdzili nieprawidłowości w toku postępowania. Potwierdzeniem tego będzie jednakże dopiero protokół pokontrolny, który po otrzymaniu przez PGK „Partner” zostanie opublikowany.

► Na kiedy przewidziano termin zakończenia realizacji Projektu?

W miesiącu maju PGK Partner złożyło wnioski o rozszerzenie zakresu rzeczowego projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Lędziny” W ramach rozszerzenia planowane jest dokonanie następujących zakupów: ciągnika z przyczepą samowyładowczą, cysterny do przewozu wody pitnej, samochodu dostawczego z zabudowanym sprzętem specjalistycznym, koparko-ladowarki. W/w sprzęt jest niezbędny dla poprawnego funkcjonowania majątku wytworzonego w ramach projektu. W związku z powyższym, termin zakończenia i wydatkowania środków w ramach Projektu planowany jest na dzień 31.12.2015 r.

► Dziękuję za rozmowę.

INFORMACJE

## PGK „Partner” po kontroli NFOŚiGW

**W dniach 11.05.2015 – 15.05.2015 została przeprowadzona przez przedstawicieli Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej kontrola Projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Lędziny realizowanego przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” Spółka z o.o.**

W jej ramach w dniu 13.05.2015 r. przeprowadzono wizję lokalną (terenową) na zrealizowanych kontraktach W2.2 Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej – Zamoście i Blych, W2.4. Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej – Hołdunów oraz kontraktu W1 Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków Ziemowit oraz adaptacja oczyszczalni ścieków Hołdunów.

Po szczegółowych konsultacjach z Grzegorzem Bergerem, Kierownikiem JRP (pełniącym równolegle w Projekcie funkcję MAO), który był obecny w trakcie przeprowadzania wizji terenowej, potwierdzono prawidłowy przebieg trasy sieci kanalizacyjnej na podstawie map z inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej. Odcinki sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej wykonanej w ramach kontraktów wybrano do kontroli losowo. W trakcie wizji terenowej kontrolą objęte zostały również przepompownie ścieków i separatory.

Szczegółowa kontrola została przeprowadzona również w oczyszczalni ścieków Ziemowit, w tym we wszystkich obiektach, które zostały

wybudowane i zmodernizowane w ramach Projektu. Informacji na temat funkcjonowania zmodernizowanego obiektu udzielali pracownicy oczyszczalni obecni przy przeprowadzanych czynnościach kontrolnych.

W trakcie kontroli sprawdzono również wypełnienie obowiązku prowadzenia działań promocyjnych i informacyjnych upowszechniających pomoc UE. Podczas wizji w terenie przedstawiono tablice informacyjne i pamietkowe, które zostały zamontowane w trakcie realizacji inwestycji.

Na zakończenie kontroli kontrolujący przekazali wstępnie, że na podstawie dokonanych czynności nie stwierdzili uchybień i nieprawidłowości w badanym zakresie. Po otrzymaniu pisemnego protokołu pokontrolnego, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” przedstawi szczegóły z przeprowadzonej kontroli.

Po zakończonych czynnościach kontrolnych przez przedstawicieli Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Robert Kamiński Prezes Zarządu PGK Partner podziękował Kierownikowi Jednostki Realizującej Projekt powołanej w ramach Spółki, pracownikom pionu JRP, księgowości, technicznego, kadr oraz pracownikom Oczyszczalni Ziemowit i Hołdunów za sumienne i rzetelne wykonywanie pracy w ramach realizacji zadania inwestycyjnego tak ważnego dla mieszkańców Lędzin.

Marcin Podleśny



Z okazji Dnia Komunalnika pragniemy przekazać Wszystkim Pracownikom Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „Partner” Sp. z o.o. wyrazy uznania za trudną, odpowiedzialną i wymagającą fachowości pracę.

Wraz z gratulacjami prosimy o przyjęcie podziękowań za wszystkie dotychczasowe dokonania, a także gorących życzeń wytrwałości w podejmowaniu i realizowaniu nowych przedsięwzięć, satysfakcji z pracy na rzecz naszej lędzińskiej społeczności, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i rodzinnym.

Rada Nadzorcza  
PGK „Partner” Sp. z o.o.

Prezes Zarządu  
Robert Kamiński

Burmistrz Miasta Krystyna Wróbel z pracownikami Urzędu,  
Przewodnicząca Rady Miasta Elżbieta Ostrowska oraz Radni VII kadencji.  
maj 2015



Miejski Ośrodek Kultury zaprasza na

# Dzień Dziecka

01.06.2015  
godz. 15.00

## Targowisko Miejskie

W programie:

- gry i zabawy z animatorem
- bezpłatne dmuchańce
- pokaz i zabawa z bańkami mydlanymi
- malowanie buziek
- pokaz wozu strażackiego
- przejażdżki konne
- pokaz motorów
- mini gastronomia

MIEJSKI ZARZĄD BUDYNKÓW

# Korczak walczy o swoje dobre imię

Ogromne poruszenie wśród społeczności Gimnazjum nr 1 w Łędzinach wywołały informacje, jakie pojawiły się w ostatnim czasie w prasie lokalnej, a także na jednym z serwisów internetowych, a zawierające informacje, jakoby na terenie placówki dochodziło do aktów przemocy.

Jak mówi dyrektor Szkoły Anna Pikula – Wszystko zaczęło się 8 maja, gdy mama jednego z uczniów zgłosiła się do szkoły i powiedziała, że poprzedniego dnia przyszli do jej domu uczniowie naszej szkoły i zażądali od jej syna pieniędzy. Mama chłopca nie podała pracownikom szkoły żadnych nazwisk, w związku z czym pedagog szkolny oraz wychowawca klasy skierowali matkę chłopca na policję w celu zgłoszenia zawiadomienia o przestępstwie. Następnie, Powiatowa Komenda Policji na swojej oficjalnej stronie zamieściła notatkę, w której użyto sformułowania,

że „sprawa trwa na terenie gimnazjum od września”, czyniąc to wyłącznie na podstawie rozmowy z matką ucznia. Chcemy zwrócić uwagę, iż organy policji prowadzą dopiero w tej sprawie dochodzenie, a podawanie przez panią rzecznik jednostronnych informacji na tym etapie postępowania jest krzywdzące dla naszej szkoły.

Dyrektor Szkoły wtóruje Przewodniczącą Rady Rodziców Michał Kuc – Zależy nam przede wszystkim na rzetelnej, a nie pochopnie wydanej opinii o szkole, do której chodzą nasze dzieci. Jako Rada Rodziców, na bieżąco jesteśmy informowani o tym, co się w szkole dzieje i podkreślam, iż nie dochodziły do nas niepokojące sygnały. Jeżeli media są zainteresowane obiektywną informacją o szkole, zapraszamy na spotkanie z Radą Rodziców w dogodnym terminie. Docierają do nas opinie rodziców, którzy są oburzeni stanowiskiem

pani rzecznik policji oraz sposobem przedstawienia tej sprawy w prasie lokalnej.

Gimnazjum im. Janusza Korczaka w Łędzinach to szkoła, której uczniowie osiągają dobre wyniki podczas egzaminów gimnazjalnych. Mogą pochwalić się uzyskaniem szaczonego tytułu Śląskiego Wolontariusza Roku. To także efekt wieloletniej współpracy z osobami niepełnosprawnymi, m.in. z Ośrodkiem Błogosławiona Karolina w Łędzinach oraz aktywnym pozyskiwaniem sponsorów. Uczniowie Gimnazjum nr 1 uczestniczą w zajęciach wielu kół zainteresowań, rozwijając swoje pasje. Pomagają zwierzętom w schroniskach, malują, fotografują, tańczą, śpiewają i uprawiają sport. W zawodach powiatowych uzyskują pierwsze miejsca w rozgrywkach szachowych, strzeleckich, a nawet marynistycznych, których finał odbędzie się w Jastarni. Gimnazjali-

ści świetnie dogadują się z najmłodszymi, o czym świadczy fakt, iż w ramach projektu edukacyjnego zorganizowali dla przedszkolaków zajęcia nauki pierwszej pomocy.

Szkoła reaguje na zmieniającą się rzeczywistość, na pojawiające się problemy. Dlatego dzieci i ich rodzice mieli możliwość spotkania się ze specjalistami podczas warsztatów o cyberprzemocy, a we wrześniu przewidziane są warsztaty na temat narkotyków, jako zagrożenia czyhającego na młodych. Rodzice uczniów współdecydują o ważnych sprawach dziejących się w szkole. To dzięki nim od lat w placówce funkcjonuje monitoring zapewnijający bezpieczeństwo w budynku i poza nim. Rodzice mają także wpływ na rodzaj dodatkowych zajęć i to, co się dzieje w szkole. Interesują się frekwencją oraz wynikami dzieci, fundując dla najlepszych uczniów nagrody.

Dzięki dobrej opinii w środowisku, do G1 w Łędzinach każdego roku zgłaszają się uczniowie spoza obwodu, pomimo tego, że jest to szkoła rejonowa. Rodzice, kierując dziecko do G1, są pewni, że będzie ono bezpieczne, a dyrekcja oraz grono pedagogiczne placówki dokłada wszelkich starań, by tak w istocie było. Dlatego ferując wyroki, zwłaszcza w tak delikatnych sprawach, jak opisana powyżej, warto zachować elementarne zasady przyznające prawo zapoznania się ze stanowiskiem obu stron, a także wydawaniem wiążących opinii, rozstrzygnięć do czasu pełnego wyjaśnienia istoty sprawy. Warto pamiętać, że kilkoma nieprecyzyjnymi sformułowaniami, czy to wypowiedzianymi ustnie, czy przelanymi na papier, można zniweczyć wysiłek nauczycieli, uczniów, rodziców, którzy przez lata budowali dobre imię oraz wizerunek Szkoły. Marcin Podlesny

**Z okazji Dnia Samorządu Terytorialnego, święta wszystkich samorządowców, w podziękowaniu za zaangażowanie na rzecz wspólnot lokalnych, wytrwałości, optymizmu i satysfakcji, a przede wszystkim tego, aby Państwa wysiłki były zauważane i doceniane przez mieszkańców**

życzą  
Burmistrz Miasta Krystyna Wróbel z pracownikami Urzędu,  
Przewodnicząca Rady Miasta Elżbieta Ostrowska oraz Radni VII kadencji.

**Z okazji Międzynarodowego Dnia Działacza i Animatora Kultury, wszystkim twórcom i animatorom życia kulturalnego, wszelkiej pomysłowości i wytrwałości w realizowaniu zawodowego powołania, wrażliwości na piękno oraz wielu powodów do satysfakcji i dumy**

życzą  
Burmistrz Miasta Krystyna Wróbel z pracownikami Urzędu,  
Przewodnicząca Rady Miasta Elżbieta Ostrowska oraz Radni VII kadencji.

**MOK**  
**IV Miejska Gra Terenowa**  
**20 czerwca 2015**  
**start - godz. 15.00**  
Parking Przedszkola nr 1 przy MKS Łędziny

Zgłoszenia przyjmujemy od 1 do 15 czerwca 2015 e-mailowo na adres: [mokledziny@o2.pl](mailto:mokledziny@o2.pl)

Regulamin oraz kartę zgłoszenia można pobrać na stronie: [www.mokledziny.pl](http://www.mokledziny.pl) lub osobiście w siedzibie MOKU przy ul. Hołdunowskiej 39

Organizator: Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach  
Informacja: Dagmara Michalak tel. 32 326 78 33

**DNI ŁĘDZIN**  
**20.06.2015**  
**stadion MKS Łędziny**  
**godz. 14.00 - 22.00**

**20.30 WEEKEND**

14:00 - Występ orkiestry dętej KWK Ziemowit  
14:30 - Oficjalne powitanie mieszkańców  
14:45 - Występ artystyczny przedszkolaków z MP nr 1  
15:15 - Występ artystyczny przedszkolaków z MP nr 2  
15:45 - Występ artystyczny uczniów z SP nr 1  
16:15 - Występ artystyczny uczniów z SP nr 3  
16:45 - Występ artystyczny uczniów z ZS Goławiec  
17:15 - Występ artystyczny młodzieży Gimnazjum nr 1  
17:45 - 18:15 - przerwa techniczna  
19:15 - Występ artystyczny młodzieży Gimnazjum nr 2

**18.15 Long & Junior**  
**15.00 Miejska Gra Terenowa**  
**19:00 - lot balonem na uwięzi**

**Oprócz występów na scenie liczne atrakcje:**  
dmuchańce dla dzieci  
wioska indiańska  
gastromania

Partner PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
CB iDCP  
FS PROJEKT

# Budżet obywatelski 2015

**W trakcie sesji Rady Miasta, jaka odbyła się w dniu 30 kwietnia, stosunkiem głosów 8 „za”, 3 „przeciw” oraz 4 „wstrzymujących się” podjęta została uchwała w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Łędziny konsultacji społecznych dotyczących projektu pn. „Budżet obywatelski w Łędzinach”.**

Szczegółowe założenia projektu uchwały opracowane przez komisję ewaluacyjną, zostały omówione w numerze kwietniowym naszego miesięcznika. Przypomnijmy jedynie, iż kluczowe zmiany dotyczą przede wszystkim wydłużenia terminów trwania poszczególnych etapów całego procesu tak, aby mieszkańcy w sposób maksymalny mogli wykorzystać szansę na współdecydowanie o przeznaczeniu wydzielonej części budżetu miasta. Należy nadmienić, iż podczas posiedzenia Komisji połączonych wszystkie zmiany zostały przedyskutowane i zaakceptowane przez radnych, po czym projekt uchwały został poddany konsultacjom społecznym, trwającym 7 dni.

Po konsultacjach społecznych jeszcze raz radni otrzymali materiały do dyskusji i na każdej komisji projekt uchwały był przez nich omawiany, ze szczegól-

nym zwróceniem uwagi na zawarty w nim harmonogram.

W trakcie debaty nad treścią uchwały rozstrzygnięto kwestię autopoprawy do projektu uchwały. Wprowadzenie nowych zapisów spowodowałoby automatycznie zmianę harmonogramu realizacji Budżetu Obywatelskiego, gdyż musiałyby być poddany ponownym konsultacjom społecznym. Ostatecznie Rada Miasta przyjęła przedłożony projekt uchwały bez zmian.

*Marcin Podlesny*

## Harmonogram konsultacji

**Od 1 do 30 czerwca każdego roku**

Składanie przez mieszkańców propozycji i zadań do budżetu

**Od 1 do 21 lipca każdego roku**

Weryfikacja propozycji mieszkańców przez Zespół ds. przeprowadzenia konsultacji społecznych

**Od 7 do 30 września każdego roku**

Głosowanie nad propozycjami

**Do 28 października każdego roku**

Wpisanie wybranych przedsięwzięć do projektu budżetu miasta



**Burmistrz Miasta Łędziny  
Przewodnicząca Rady Miasta Łędziny wraz z Radnymi  
zapraszają**

**Decyduj o swoim mieście,  
w którym żyjesz, pracujesz i uczysz się!**



**BUDŻET OBYWATELSKI 2016**

**Masz pomysł na projekt w swojej okolicy? Chcesz zrealizować przedsięwzięcie dla siebie i swoich sąsiadów?  
Wykorzystaj szansę, jaką daje budżet obywatelski miasta Łędziny.  
Zdecyduj na co wydać 250 tysięcy złotych z budżetu miasta Łędziny na 2016 r.**

**W ramach budżetu obywatelskiego mogą być proponowane projekty o charakterze lokalnym, które dotyczą mieszkańców okręgów:**

**OKRĘG NR 1: GÓRKI – GOŁAWIEC** - do dyspozycji kwota 50 tysięcy złotych  
w skład którego wchodzi ulice: Azaliowa, Czaplki, Czeremchy, Dzikowa, Folwarczna, Goławiecka, Gronowa, Kopciowicka, Leśna, Ochocza, Polna, Poprzeczna, Spółdzielcza, Szenwald, Ziemowita.

**OKRĘG NR 2: ŁĘDZINY** - do dyspozycji kwota 100 tysięcy złotych  
w skład którego wchodzi ulice: Bracka, Brzechwy, Cała, Długosza, Fiolkowa Galczyńskiego, Głogowa, Grodziskowa, Górecka, Harfowa, Irysowa, Jagiellońska, Karłowicza, Korzeniowskiego, Księdza Glucha, Księdza Kontnego, Kolonia Piast, Księdza Kupiły, Łędzińska, Lipuszowa, Lompy, Matejki, Miarki, Miłozza, Olimpijska, PCK, Plebiscytowa, Pokoju, Porzeczkowa, Sienkiewicza, Trójkatna, Wapienna, Wypisarskiego, Zabytkowa, Wiosenna, Wysoka, Partyzantów, Podgórna, Wygody, Zakole, Zamkowa, Zamoście, Zawiszy Czarnego, Górnica, Jana III Sobieskiego, Jemiołowa, Kącik, Lipcowa, Łanowa, Łukasiewskiego, Malkowiec, Modra, Moniuszki, Paderewskiego, Panoramy, Prusa, Reja, Strzyżówka, Pokoju, Olicerska, Rachowy, Stadionowa.

**OKRĘG NR 3: HOŁDUNÓW** - do dyspozycji kwota 100 tysięcy złotych  
w skład którego wchodzi ulice: Dobra, Fredry, Kopaliniana, Miła, Podmiejska, Ulariska, Zacisze, Zeromskiego, 25 Lecia, Gajowa, Hołdunowska, Ruberga, Działkowców, Klirskiego, Lewandowskiej, Szewczyka, Waryńskiego, Ekonomiczna, Grunwaldzka, Mickiewicza, Przędowników, Słowackiego, Traugutta, Ananasowa, Betonowa, Kraszewskiego, Ławicka, Makuszyńskiego, Murkowska, Ogrodowa, Owocowa, Ratusz, Reymonta, Spacerowa, Storzyczków, 30 Lecia, Botaniczna, Dębowa, Kordiana, Kwiatowa, Palmowa, Plac Bolesława Chrobrego, Pogodna, Poziomkowa, Radosna, Różana, Słoneczna, Sosnowa, Tyski, Wandy, Gwarków

**REALIZACJA BUDŻETU OBYWATELSKIEGO KROK PO KROKU  
SKŁADANIE PRZEZ MIESZKANCÓW PROPOZYCJI PROJEKTÓW  
I ZADAŃ DO BUDŻETU**

**01 czerwca – 30 czerwca 2015 r.**  
Projekt będzie mógł zgłosić każdy mieszkaniec Łędzin, niezależnie od okręgu, w którym zamieszkuje, na specjalnie przygotowanych formularzach - do pobrania na stronie internetowej [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl) w zakładce „Budżet Obywatelski” oraz w Urzędzie Miasta Łędziny.  
Propozycje projektów należy składać korespondencyjnie na adres Urzędu Miasta Łędziny, najpóźniej w ostatnim dniu zakończenia składania propozycji projektów, tj. 30 czerwca (decyduje data wpływu do Urzędu) lub osobiście w Urzędzie Miasta Łędziny.

**WERYFIKACJA PROPOZYCJI MIESZKANCÓW PRZEZ ZESPÓŁ  
DS. PRZEPROWADZENIA KONSULTACJI SPOŁECZNYCH**

**01 lipca do 21 sierpnia 2015 r.**  
Propozycje projektów zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego będą podlegały weryfikacji m. in. pod kątem formalno - prawnej możliwości realizacji zgłoszonego projektu oraz kosztów realizacji.

**GŁOSOWANIE NAD PROPOZYCJAMI**

**07 września do 30 września 2015 r.**  
Prawo udziału w głosowaniu na jeden wybrany projekt będzie miał każdy mieszkaniec Łędzin, niezależnie od okręgu, w którym zamieszkuje.  
Osoby niepełnoletnie muszą mieć zgodę rodzica lub opiekuna prawnego. Głosowanie będzie odbywało się w następujący sposób:  
1) osobiście w wersji papierowej w punktach głosowania wyznaczonych przez Burmistrza Miasta,  
2) korespondencyjnie na adres: Urząd Miasta Łędziny, 43-143 Łędziny, ul. Łędzińska 55,  
3) za pomocą interaktywnego formularza karty do głosowania - do pobrania na stronie [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl).  
Głosowanie będzie odbywać się we wszystkich okręgach jednocześnie.

**WPISANIE WYBRANYCH PRZEDSIĘWZIĘĆ DO PROJEKTU  
BUDŻETU MIASTA**

**do 28 października 2015 r.**  
Informacje o zasadach funkcjonowania Budżetu Obywatelskiego można znaleźć: na stronie internetowej miasta [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl), na plakatach informacyjnych w Biuletynie Informacyjnym Łędziny - „Łędziny Teraz”  
W Punkcie Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Łędziny można uzyskać informacje dotyczące składania propozycji projektów i zadań. Konsultacje projektów prowadzone będą od 01 czerwca do 30 czerwca, w poniedziałki i środy w godzinach od 7.30 do 17.00.

Dodatkowe informacje uzyskują Państwo w Urzędzie Miasta Łędziny w godzinach pracy Urzędu, w:  
- Wydziale Infrastruktury i Gospodarki Miejskiej, pok. 107 tel.(32) 216 65 11 do 13, w. 130,126,162; email: [gospodarkamiejska@ledziny.pl](mailto:gospodarkamiejska@ledziny.pl),  
- Referacie ds. Rozwoju Gospodarczego, Funduszy Strukturalnych i Współpracy z Zagranicą pok. 09 tel.(32) 216 65 11 do 13 w. 151, email: [fundusze@ledziny.pl](mailto:fundusze@ledziny.pl)

## Na przekór pogodzie

Kiedy to pogoda rozdaje karty, nie lada wyzwaniem dla organizatorów imprez jest zapewnienie spędzenia wolnego czasu w atrakcyjny sposób. Z podobnym wyzwaniem musiano się zmierzyć 23 maja br. w Powiatowym Zespole Szkół w Łędzinach, na który to dzień zaplanowano imprezę Extreme Air Show.

Niestety, ze względów bezpieczeństwa z powodu niskiego pułapu chmur, trzeba było zrezygnować z pokazu skoków na spadochronach celnościowych, prezentowanych przez mistrzów tej dyscypliny, reprezentujących Krakowską Szkołę Spadochronową KRAKSKY. Instruktorzy teje szkółki obiecali zaprezentować swoje umiejętności w innym terminie i zachęcali do uczestnictwa w szkoleniach nie tylko uczniów łędzińskiej mundurówki. Mimo niepogody, przy zaangażowaniu dyrekcji szkoły, grona pedagogicznego i personelu, każdy kto odwiedził w tym dniu szkołę, mógł znaleźć coś atrakcyjnego dla siebie. Przed wejściem głównym do szkoły Straż Pożarna zaprezentowała swój sprzęt i sprawność, a największym powodzeniem cieszyło się podziwianie panoramy Łędzin z kosza wysuniętej 40 metrowej drabiny. Na boisku „Orlik” uczniowie klas mundurowych PZS urządzili pokaz sztuk samoobrony, po którym rozegrano mecz piłki nożnej o Puchar Dyrektora PZS, Urząd Miasta Łędziny vs. PZS Łędziny, który zakończył się stosunkiem bramek 7:5. Sporo atrakcji czekało na odwiedzających szkołę wewnątrz budynku, z których znaczna część związana była z ofertą edukacyjną na najbliższy rok szkolny, o której dyrektor szkoły

Ewa Matusik mówiła w trakcie mowy powitalnej.

Dzięki partnerom współpracującym ze szkołą, absolwenci mogą uzyskać gwarancję zatrudnienia w m. in. TAURON-ie, czy KWK „Ziemowit”. Łędziński PZS jako kontynuator tradycji górniczych zaprasza do nauki w zawodzie technik górnik, a absolwenci tego kierunku, dzięki ścisłej współpracy KWK „Ziemowit” mogą być spokojni o pracę. Przy okazji przedstawiania oferty edukacyjnej klas mundurowych Liceum Ogólnokształcącego, wspomniano o wszczętej procedurze nadania liceum imienia rotmistrza Andrzeja Żylińskiego.

Bogata i różnorodna oferta szkoły, wzbudzała m. in. zainteresowanie tegorocznych absolwentów szkół gimnazjalnych, którzy z zaciekawieniem oglądali nowoczesne pracownie elektryczne, mechaniczne, językowe czy grafiki komputerowej. Obserwowano możliwości robotów Lego Mindstorms EV3, służących do nauki podstaw mechatroniki, programowania i robotyki. Dla najmłodszych gości przygotowano pokój zabaw, zajęcia plastyczne oraz malowanie twarzy. W holu szkoły prezentowano stoisko międzynarodowego projektu Comenius. W szkolnej auli, przy muzyce prezentowanej przez młodzież, można było oglądać stoiska przygotowane przez wojsko, straż pożarną, policję, logistyków, czy górników. Jak na piknik przystało, pomyślano także o czymś dla ciała, gości częstowano gorącą grochówką, zaś z inicjatywy szkolnej Rady Rodziców zachęcano do zakupu pysznych ciast i napojów.

*Bogusław Żogała*

## OPŁATA OD POSIADANIA PSA

**Przypominamy, iż 31 maja 2015 roku upływa termin płatności opłaty od posiadania psa.**

Stawkę roczną ustala się w wysokości 30,00 zł od jednego psa oraz 20,00 zł za każdego następnego psa posiadanego przez osobę fizyczną. Wpłaty można dokonywać na konto Gminy Łędziny w ING Bank Śląski SA 37 1050 1214 1000 0024 1111 9130 lub w kasie Urzędu Miasta.

Zgodnie z ustawą o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. nr 95 poz. 613 z późn. zm.) z opłaty od posiadania psa zwalnia się:

- członków personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych oraz innych osób zrównanych z nimi na podstawie ustaw, umów lub zwyczajów międzynarodowych, jeżeli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca stałego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – pod warunkiem wzajemności;
- osób zaliczonych do znacznego stopnia niepełnosprawności w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych – z tytułu posiadania jednego psa;
- osób w wieku powyżej 65 lat prowadzących samodzielnie gospodarstwo domowe – z tytułu posiadania jednego psa;
- podatników podatku rolnego od gospodarstw rolnych – z tytułu posiadania nie więcej niż dwóch psów.

Zgodnie z Uchwałą nr LIII/423/14 Rady Miasta Łędziny z dnia 30.10.2014 w sprawie opłaty od posiadania psów zwalnia się:

- psy trwale oznakowane czipem/mikroprocesorem bądź tatuażem, pod warunkiem zgłoszenia i udokumentowania tego faktu,
- psy chirurgicznie wysterylizowane lub wykastrowane, pod warunkiem zgłoszenia i udokumentowania tego faktu,
- psy do 8-go miesiąca życia.

**Jeżeli właściciel psa zalicza się do grupy osób zwolnionych prosimy o przesłanie do UM stosownego oświadczenia (dotyczy osób które są właścicielami psa, a do tej pory takiego oświadczenia nie złożyły).**

Z ŻYCIA SZKÓŁ

## Szekspir byłby dumny

W dniu 14 maja br. w Sali widowiskowo-kinowej „Piast” odbyła się VIII edycja Szekspiriady – regionalnego konkursu recytatorskiego poezji i prozy w języku angielskim. Organizatorami konkursu są niezmiennie Urząd Miasta, MOK Łędziny oraz Firma Edukacyjna „ANGMEN”.

Celem Konkursu jest m.in. zainteresowanie literaturą angielską i anglojęzyczną dzieci i młodzieży szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych; podnoszenie kultury słowa dzieci i młodzieży; promocja oraz pomoc utalentowanej językowo i artystycznie młodzieży szkolnej.

W Konkursie mogą brać udział uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, z podziałem na dwie kategorie: uczniowie szkół podstawowych i uczniowie szkół ponadpodstawowych. Uczestnicy Konkursu biorą udział w eliminacjach szkolnych, przeprowadzanych przez nauczycieli z poszczególnych szkół. W eliminacjach szkolnych może wziąć udział nieograniczona liczba uczestników, nato-

miast do udziału w eliminacjach regionalnych każda szkoła może zgłosić maksymalnie dwóch uczestników.

Laureaci konkursu otrzymali atrakcyjne nagrody: zdobywcy I miejsc wyjadą na obóz językowy do Jastrzębiej Góry i Szwecji. Nagroda za zajęcie II miejsca to całoroczny stacjonarny lub internetowy (do wyboru) kurs języka angielskiego, z kolei zdobywcy III miejsca otrzymali materiały do nauki języka angielskiego.

W kategorii szkół podstawowych nagrody zdobyli: Gloria Nowak – za miejsce I, Radosław Karcz, który zajął II miejsce oraz laureat III miejsca – Maksymilian Piwowar. Wyróżnienia przypadły w udziale Katarzynie Lelonek i Nadia Grabowskiej. Natomiast, w kategorii szkół ponadpodstawowych nagrody zdobyli: zwyciężczyni Marcelina Stokłosa oraz laureaci kolejnych miejsc Daria Socha oraz Tomasz Kies. Wyróżnienia otrzymali zaś Magdalena Sedor i Szymon Wróbel.

Laureatom serdecznie gratulujemy!

Marcin Podleśny



Laureaci Szekspiriady.



## „Gimnazjaliści z przyszłością – otwarci na ludzi i pracę”

w ramach Priorytetu IX, Poddziałania 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Projekt pn. „Gimnazjaliści z przyszłością – otwarci na ludzi i pracę” realizowany jest od września 2013 r. w Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 im. Gustawa Morcinka w Łędzinach.

Celem projektu jest podniesienie jakości oferty edukacyjnej Gimnazjum nr 2, ukierunkowane na rozwój kluczowych kompetencji oraz wzmocnienie zdolności co najmniej 100 uczestników projektu do przyszłego zatrudnienia.

W ramach projektu uczniowie biorą udział w szeregu warsztatów o różnorodnej tematyce: językowych, plastycznych, muzycznych, matematycznych, historycznych, geograficznych, regionalnych itd. Utworzono Klub Zdolnego Matematyka, skupiający uczniów przejawiających ponadprzeciętne zdolności matematyczne oraz Szkolny Ośrodek Kariery, mający na celu m.in. wzmacnianie wiary uczniów w swoje możliwości.

Uczniowie biorą udział w licznych wyjazdach edukacyjnych, np. do Centrum Nauki Kopernik w Warszawie.

Prowadzone są zajęcia uspołeczniające, mające na celu zwiększenie tolerancji uczniów wobec osób niepełnosprawnych, „innych”, w trudniejszej sytuacji rodzinnej czy finansowej. Działanie to obejmuje m.in.: specjalistyczne zajęcia wspierające uczniów z problemami społecznymi i komunikacyjnymi; indywidualne zajęcia dla uczniów wymagających terapii manualnej oraz kącik kulinarny.

Również nauczyciele zatrudnieni w Gimnazjum nr 2 otrzymują wsparcie szkoleniowe w zakresie pracy z tzw. uczniem trudnym.

Projekt zakończy się w czerwcu 2015 r.

Z ŻYCIA SZKÓŁ

## Koncert wiosenny

Z okazji X – lecia współpracy polsko – czeskiej, Dykcja, Grono Pedagogiczne oraz Społeczność Uczniów Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 im. Gustawa Morcinka w Łędzinach zaprosiło 26 maja br. do sali widowiskowo – kinowej „Piast” w Łędzinach na „Koncert Wiosenny”.

Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele władz miejskich z burmistrz Krystyną Wróbel na czele i przedstawiciele władz powiatowych, którym przewodził wicestarosta Henryk Barcik, oraz sponsorzy i przyjaciele gimnazjum. Do grona przyjaciół zaliczyć należy goszczącą delegację z Zakładnej Szkoły w Uniovcie, z której dziesięcioro uczniów z opiekunami i dyrektorem Svatoplukiem Vlkem odwiedzili łędzkie gimnazjum w ramach współpracy partnerskiej między szkołami. Z okazji jubileuszu gościom wręczono pamiątki i kwiaty, po czym przystąpiono do prezentacji programu artystycznego.

Scenariusz przedstawienia obfitującego w muzykę i taniec wpisano w oś czasu, którą stanowiły wydarzenia od czasów Mieszka I po współczesność, a wszystko to podane w polsko – czeskim sosie, zmiksowane na wesoło w czasie i przestrzeni. Przez scenę przewinęli się m.in. królowie polscy i Mikołaj Kopernik, a poważnie i refleksyjnie zrobiło się, kiedy odgrywane scenki sięgnęły okresu II wojny światowej i czasów najnow-



Fragment artystycznego występu.

szych. W prezentacji multimedialnej można było zobaczyć obrazy z przemian społecznych w Europie zapoczątkowanych powstaniem „Solidarności”. Na zakończenie prezentacji uczniowie zaśpiewali hymn Unii Europejskiej „Ode do radości” oraz utwór „Wind of Change” zespołu Scorpions, utwór, który stał się muzycznym symbolem przemian politycznych na wschodzie Europy na przełomie lat 80 i 90 ubiegłego wieku.

Dopracowanie udanego koncertu należało do koordynującej całe przedsięwzięcie Joanny Hachuła, a pomagali jej Joanna Figiel, Sylwia Kłak, Monika Wajda – Mazur, Marta Jasińska, Katarzyna Kubus

i artysta z Gliwickiego Teatru Muzycznego Michał Musioł. Koncertowi towarzyszyła wystawa w holu Urzędu Miasta, tematycznie nawiązująca do jubileuszu dziesięciolecia współpracy między szkołami, którą przygotowały Beata Malmon, Grażyna Apostel i Sylwia Janota – Żorawik. Nad sprawnym przebiegiem kolejnej edycji „Koncertu Wiosennego” czuwała dyrektor szkoły Lidia Ciepły – Bugara. Innym akcentem związanym ze współpracą z Czechami, będzie rewizyta dwunastoosobowej grupy uczniów oraz wycieczka osób dorosłych do Uniovcy i Ołomuńca, którą pani dyrektor organizuje 30 maja br.

Bogusław Żogała

Z DZIAŁALNOŚCI MOK

## Alojzy Lysko na UTW

25 maja br. w ramach wykładów Uniwersytetu Trzeciego Wieku, nad którym czuwa dyrektor łędzkiego MOK-u, Joanna Figura, miała miejsce niezwykle interesująca, szczególnie dla rodowitych Ślązaków prelekcja Alojzego Lysko pt. „Język śląski – jest czy go nie ma?”.

Bojszowski piewca śląszczyzny wielokrotnie już przemawiał na terenie Łędzin, ale każde z tych spot-

kań jest inne i wnosi wraz z ładunkiem emocji nowe informacje pogłębiające wiedzę o naszej małej ojczyźnie. Na przykładzie pozycji „99 książek, czyli mały kanon górnośląski”, oraz wielu autorów literatury śląskiej (Szymutko, Imiela, Kijonka, Kadłubek, Eichen-dorff), uzmysławiał słuchaczom UTW, jak wielkie bogactwo tkwi w pięknej śląskiej mowie, sprawdanej w przestrzeni publicznej nie-

raz do poziomu niewyszukanym wiców. Podkreślał odmienną specyfikę i mentalność rdzennych Górnoślązaków, często niedostrzeżaną przez nich samych. Na przykładzie swojej twórczości pisarskiej, przedstawił także genezę powstawania pięcioksięgu „Duchy wojny”, którego dwa ostatnie tomy zainteresowani mogli zakupić po wykładzie i wpisach do indeksów.

Bogusław Żogała

KRASOMÓWSTWO

## Entliczek Pentliczek rozstrzygnięty

W dniu 30 kwietnia br. w sali audio-wizualnej mieszczącej się w budynku Placu Farskiego, odbył się konkurs recytatorski „Entliczek Pentliczek”, zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach. W konkursie wzięło udział ponad 94 uczestników.

Występy oceniała komisja w składzie Przewodnicząca Lidia Ciepły – Bułgara oraz członkowie: Iwona Gwóźdź i Ewa Kuś.

W kategorii przedszkoli przyznano następujące miejsca i wyróżnienia: I miejsce zajął Miłosz Klonowski, II miejsce wywalczyli Paweł Kupczyk oraz Karolina Kaczmarek, natomiast III Jakub Krzemień i Oliwia Zdziarska, natomiast wyróżnieniem uhonorowano Emilię Myalską.

W gronie uczniów szkół podstawowych doceniono umiejętności zwycięzców: Martyny Góreckiej oraz Radosława Karcza. II miejsce

zajął Patryk Adamski, a III przypadło w udziale Aleksandrze Parusel oraz Aleksandrze Wojtowicz, a wyróżnienie uzyskał Sebastian Wojciech. Wszystkim zwycięzcom

gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród w dniu 1 czerwca 2015 r., w trakcie trwania imprezy z okazji Dnia Dziecka.

Marcin Podleśny



# Niezwykłe spotkanie

Piątek, 24 maja br. był wyjątkowym dniem dla Szkoły Podstawowej nr 3. Placówkę raz trzeci odwiedziła Siostra Jeremia Mrowiec – misjonarka pracująca od 17 lat w dalekiej Zambii. To ona, koordynuje działania związane z adopcją na odległość Godfrey'a Daka w ramach akcji „Adopcja Serca”.



W trakcie spotkania.

Podczas spotkania z dziećmi i nauczycielami na sali gimnastycznej jego uczestnicy mogli poczuć choć przez chwilę klimat afrykańskiej wioski. Wszystko za sprawą żywego dialogu z dziećmi wspartego prezentacją Siostry, muzyki recytacji i śpiewu, także w wykonaniu uczniów szkoły. Siostra w imieniu Godfrey'a dziękowała za ogromne wsparcie – duchowe i materialne, jakiego od 6 lat udzielają dzieci uczestniczące w adopcji, zwłaszcza po ciężkiej operacji kręgosłupa, którą przeszedł 2 lata temu. Siostra przekazała też napisany przez Godfrey'a list w którym

zapewnia on, że zrobi wszystko, by nie zmarnować danej mu szansy na lepsze życie. W imieniu całej szkoły słowa podziękowania i życzenia dla afrykańskich przyjaciół przekazali uczniowie kl. I i VI. Całości

spotkania towarzyszyła radosna atmosfera, a siostra opuściła szkołę z zapewnieniem, że „Adopcja Serca „w SP nr 3 będzie kontynuowana.

Marcin Podleśny

## Czyste powietrze wokół nas

„Ten zielony Dinek, ten zielony Dinek, nie lubi palaczy, ucieka przed dymem” – tymi słowami przedszkolaki z grupy „Pływające Rybki” z Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 w Łędzinach przystąpili do realizacji programu „Czyste powietrze wokół nas”.

Jest to program przedszkolnej edukacji antytytoniowej Państwowej Inspekcji Sanitarnej, którego założeniem jest ochrona dzieci przed szkodliwym wpływem dymu tytoniowego oraz wykształcenie u dzieci świadomej postawy ochrony własnego zdrowia w sytuacjach, gdy są skazane na bezpośredni kontakt z palącymi. Podczas zajęć, które miały charakter warsztatowy dzieci poznały różne źródła dymów, wykonały własny znaczek zakazu palenia oraz poznały historię dinozaura Dinka, który nie lubi palaczy i dymu papierosowego.

Wszystkie dzieci bardzo chętnie i aktywnie uczestniczyły w zajęciach, a dzięki realizacji programu przed-



Dzieci wykonały znaczki zakazu palenia.

szkolaki poznały fakty na temat szkodliwości dymu papierosowego oraz sposoby radzenia sobie w sytuacjach, gdy ktoś przy nich pali papierosa. Z pewnością program będzie kontynuowany w kolejnych latach.

Marcin Podleśny

## Bezpieczne przedszkolaki

W dniu 29.04 br. w Miejskim Przedszkolu z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 w Łędzinach odbył się konkurs wiedzy z zakresu bezpieczeństwa, pod nazwą „Bezpieczny przedszkolak”, w którym wzięły udział dzieci 5 i 6-letnie.

Cele konkursu obejmowały zarówno poznanie poziomu wiedzy przedszkolaków z zakresu szeroko pojętego bezpieczeństwa i utrwalenie prawidłowych, bezpiecznych zachowań w zabawie, jak również zabawę z elementem rywalizacji. Dodatkowym atutem był udział w jury przedstawicieli policji z Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu. Każdą grupę dzieci reprezentowały 3-osobowe zespoły wytypowane przez nauczycielki. Zadania, jakie dzieci miały do wykonania były różnicowane. Składały się na nie takie zabawy jak: układanie puzzli przedstawiających pojazdy uprzywilejowane i dopasowywanie do nich właściwego numeru telefonu, sprawdzenie prawidłowego wyposażenia apteczki, rozwiązywanie zagadek o ruchu drogowym, ocenianie sytuacji na obrazkach, ustalenie prawidłowego zachowania w trudnych sytuacjach. Konkurs na pewno na długo pozostanie dzieciom w pamięci. Wykazały się one bardzo dużym poziomem wiedzy w zakresie bezpiecznej



zabawy, zachowań na drodze, zachowań w spotkaniu z obcym oraz kontakcie ze zwierzętami.

Oprócz konkursu wiedzy, kilka dni wcześniej odbył się konkurs plastyczny z zakresu bezpieczeństwa. Dzieci wraz z rodzicami przygotowały prace plastyczne, wykonane różnymi technikami, odznaczające się pomysłowością i bogatą kolorystyką, na których przedstawiły różne formy przestrzegania bezpieczeństwa na drodze i nie tylko. Mamy nadzieję, że wiedza teoretyczna, którą w konkursie wykazały się dzieci oraz ich działalność plastyczna, będą dobrym fundamentem do właściwych zachowań w rzeczywistym świecie.

Marcin Podleśny

## Śląsk, Polska, Unia bez tajemnic

W tym roku szkolnym uczniowie klas trzecich SP nr 3 w Łędzinach po raz pierwszy reprezentowali szkołę w Regionalnym Konkursie Wiedzy o Śląsku, Polsce i Unii Europejskiej pt. „Najmłodszy w Europie” odbywającym się pod honorowym patronatem pani Elżbiety Bienkowskiej oraz Prezydenta Miasta Mysłowice Edwarda Lasoka.

Jeszcze w kwietniu piętnastu uczniów klas trzecich wzięło udział w szkolnych eliminacjach przygo-

towanych przez panią Alinę Kramarczyk i Jolantę Nowak. Poziomą wiedzę wszystkich uczestników był bardzo wysoki. Najlepsi okazali się Michał Leja z klasy III b i Daniel Horst z klasy III c.

To właśnie oni reprezentowali szkołę w etapie regionalnym organizowanym przez Szkołę Podstawową nr 9 w Mysłowicach, gdzie odnieśli ogromny sukces, zajmując III miejsce. Zawodnicy musieli rozwiązać test zawierający 30 pytań

otwartych i zamkniętych dotyczących Śląska, Polski i Unii Europejskiej. Następnie odgadywali zagadki, układali puzzle, rozwiązywali krzyżówki i odpowiadali na wylosowane pytania dotyczące omawianej tematyki.

Przedstawiciele „trójki” wykazali się ogromną wiedzą i umiejętnością współpracy w grupie. Serdecznie im gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Marcin Podleśny

## Mali Artyści Seniorom Naszego Miasta

Chcemy się przedstawić wszystkim miłym gościom:  
Witamy was dzisiaj z ogromną radością.  
Żeby się pokazać z jak najlepszej strony –  
Mamy dla was świetnie program ułożony.  
„Słoneczne Promyki” – tak się nazywamy,  
I właśnie o sobie teraz zaśpiewamy!

Tym oto wierszykiem dzieci z Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 w Łędzinach przywitwały gości zgromadzonych w sali widowiskowo-kinowej „Piast” 11 maja 2015 roku.

Występ „Mali artyści – Seniorom naszego miasta”, w trakcie którego zaprezentował się zespół wokально-taneczny „Słoneczne promyki”, zorganizowany został dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku i wszystkich chętnych mieszkańców przy współpracy Miejskiego Ośrodka Kultury. Działalność grupy wpisuje się w jedną z wielu propozycji zajęć dodatkowych, w których dzieci uzdolnione muzycznie mogą rozwijać swoje zainteresowania. Program zaprezentowany na scenie był urozmaicony, zawierał piosenki z repertuaru dziecięcego, a także tańce z towarzyszeniem muzyki rozrywkowej. Po obejrzeniu prezentacji dziecięcych możliwości, można śmiało stwierdzić, iż dzieci na scenie czuły się pewnie i odważnie, a do tego z wielkim urokiem, potrafiły pokazać swoje muzyczne talenty.

Dyrekcja Przedszkola nr 1 składa szczególne Podziękowania dla władz i pracowników Miejskiego Ośrodka Kultury za możliwość zaprezentowania umiejętności artystycznych dzieci przed szacownym gronem seniorów oraz dla rodziców za wspieranie swoich pociech w dążeniu do osiągania sukcesów na estradzie.

Marcin Podleśny

## STOP cyberprzemocy!

W Świetlicy Socjoterapeutycznej przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Łędzinach, w dniu 5 maja br. funkcjonariusz Powiatowej Komendy Policji w Bieruniu Grzegorz Dudys przeprowadził zajęcia profilaktyczne dotyczące cyberprzemocy. W zajęciach uczestniczyły dzieci i młodzież w wieku od 7 do 16 lat.

Prowadzący zajęcia zwrócił przede wszystkim podkreślał, iż oprócz zalet korzystania z elektronicznych mediów wiążą się z nimi również zagrożenia. W trakcie zajęć zaprezentował filmiki na w/w temat, które w prosty sposób obrazują przemoc z punktu widzenia ofiary, sprawcy i świadka. Dzieci i młodzież zostali poinformowani o skutkach prawnych, jakie grożą nieletnim sprawcom cyberprzemocy. Omówione zostały również formy cyberprzemocy tj.: rejestrowanie niechcianych zdjęć lub filmów telefonem komórkowym, publikowanie ośmieszających zdjęć i filmów w internecie, włamanie na blog lub konto pocztowe, podszywanie się w sieci za inną osobę i działanie na jej niekorzyść. Następnie, wśród młodzieży rozgorzała gorąca dyskusja.

Wnioski jakie płynęły ze spotkania to przede wszystkim uświadomienie, iż cyberprzemoc jest największym niebezpieczeństwem dla ludzi, którzy nie potrafią korzystać z Internetu. Stąd ważnym jest, aby dorośli uświadamiali młodzieży zagrożenia, jakie niesie za sobą nieumiejętne korzystanie z Internetu, czemu służyło właśnie opisane wyżej spotkanie. Marcin Podleśny

11 WOJEWÓDZKI FESTIWAL MUZYKI I TAŃCA ŁĘDZINY 2015

09.06 wtorek 8.30 DZIEŃ MUZYCZNY

10.06 środa 8.30 DZIEŃ TANECZNY

18.06 KONCERT LAUREATÓW

Organizator Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach MOK

# Absolwenci PZS godnie pożegnani

„Coś się kończy, coś się zaczyna” – te słowa przyświecały tegorocznemu uroczystemu pożegnaniu absolwentów Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach, jakie odbyło się w dniu 30 kwietnia br. w auli PZS.

Uroczystość zaszczycili swoją obecnością licznie zaproszeni goście, a także rodzice uczniów klas maturalnych. Spotkanie rozpoczęło się wprowadzeniem Sztandaru szkoły, następnie głos zabrała Dyrektor Ewa Matusik, która powitała zebranych absolwentów i szanownych gości oraz zaprosiła do obejrzenia wzruszającej prezentacji multimedialnej i filmu przywołującego wspomniane chwile spędzone przez absolwentów w szkole. Po projekcji Dyrektor Matusik przypomniała dotychczasowe osiągnięcia edukacyjne szkoły i realizację wielu unijnych projektów, w których obecni na sali absolwenci również brali udział. Zapowiedziała także kolejne przedsięwzięcia, nowe programy i szereg działań, w których od nowego roku szkolnego młodzież będzie mogła uczestniczyć.

Następnie Wicestarosta Henryk Barcik wraz z Ewą Matusik i wy-



Wyróżnieni absolwenci PZS Łędziny.

chowawcami klas wręczyli nagrody za osiągnięcia naukowe, artystyczne, językowe i sportowe.

Nagrodzeni zostali:

► z trzeciej klasy mundurowej policyjnej: Sylwia Ciuła, Marek Zaba, Zaneta Kisiel, Kinga Gołąb, Dawid Stolorz, Mateusz Pudzianowski, Karolina Kotas, Dominika Rogalska.

► z trzeciej klasy mundurowej wojskowej – strażackiej: Piotr Pogorzelski, Damian Malcharek, Karol Liszka, Julia Bajek, Oliwia Widlak, Martyna Zurek.

► z czwartej klasy technikum (informatyk – elektryk) Marek Her-

myt, Martyna Karwat, Krzysztof Łatka, Robert Pistelok, Szymon Stanisławski.

► z czwartej klasy technikum (logistik-ekonomista) Dawid Danielczyk, Magdalena Kubica (5,0), Aleksandra Poźniak, Agata Szlosarczyk, Karolina Orłowska, Magdalena Chrobok, Aleksy Przybylski, Robert Inglot, Ania Herian, Barbara Pach, Gabriel Zagórski, Daria Drozdek, Sandra Nowak i Paulina Jurczyk.

Osobne gratulacje zostały złożone na ręce rodziców nagrodzonych uczennic i uczniów. Zaproszona na

scenę Przewodnicząca Rady Powiatu, Pani Anna Kubica, wręczyła Nagrody Starosty uczniom, którzy osiągnęli najwyższe noty w ciągu całego cyklu kształcenia: Piotrowi Pogorzelskiemu (średnia 5,51), Damianowi Malcharkowi (średnia 5,16) i Magdalenie Gondzik (średnia 5,00). Następnie, przedstawiciele Wojska, Policji i Straży Pożarnej – wraz z Panią Dyrektorem – pogratulowali ukończenia szkoły uczniom klasy policyjnej, strażackiej i wojskowej, przekazując Certyfikaty, potwierdzające udział młodzieży w wielu przedsięwzię-

ciach charakterystycznych dla tych służb, jak chociażby udział w poligonach.

Po wyprowadzeniu Sztandaru rozpoczął się program artystyczny, zawierający scenkę kabaretową przygotowaną przez Karola Jastrzębskiego, Jakuba Gawła i Jerzego Franka. Piosenki w języku angielskim i rosyjskim w wykonaniu Karol Liszka i Katarzyna Ochman. Specjalną piosenkę – dedykację wszystkim maturzystom dla Pani Dyrektora – zaśpiewały Ewa Żogała i Aleksandra Stolecka. Absolwenci pożegnał również przedstawiciel Samorządu Uczniowskiego – Bartosz Winnik. Na zakończenie uroczystości podziękowania dla Pani Dyrektora, Pana Starosty i całego Zarządu Powiatu Bieruńsko-Łędzńskiego przekazała przedstawicielka maturzystów – Aleksandra Poźniak. Absolwenci klas mundurowych specjalne podziękowania skierowali pod adresem Wojska, Policji i Straży Pożarnej.

Przed byłymi już uczniami PZS w Łędzinach nowe wyzwania, dlatego mocno trzymamy za nich kciuki i życzymy powodzenia w dorosłym życiu.

Marcin Podlesny

SPOTKANIA

## Z okazji 245. rocznicy powstania Hołdunowa

Blisko trzydzieści osób pofatygowano się w piątkowe popołudnie, 22 maja, do siedziby Miejskiego Ośrodka Kultury na spotkanie z tyżaninem dr. Wojciechem Schäfferem, które zorganizował wspomniany MOK i Koło Historyczno-Regionalne Ziemi Łędziańskiej.

Pomysłodawca, a zarazem główny organizator tego spotkania, Bogusław Żogała, kierował się chęcią przypomnienia 245. rocznicy powstania Hołdunowa, przypadającej 25 maja, czyli w dzień św. Urbana. Właśnie 25 maja 1770 roku w północnej części tej dzisiejszej dzielnicy Łędzin, w ówczesnych zabudowaniach byłego już folwarku Kiełpowy, osiedliły się tymczasowo aż 64 rodziny tkaczy wyznania ewangelickiego, uciekinierów z Kóz koło Bielska-Białej. Budując stopniowo domy, dali oni początek miejscowości

Anhalt, nazwanej tak na cześć pana pszczyńskiego Fryderyka Erdmanna von Anhalt. Dzieje Hołdunowa, to jednak temat na odrębny artykuł, powróćmy więc do spotkania z dr. Schäfferem.

Jest on kustoszem Archiwum Archidiecezjalnego w Katowicach, z zawodu genealogiem, dlatego temat jego prelekcji brzmiał „245. rocznica powstania Hołdunowa okazją do rozmów o genealogii”. Zgodnie z intencją pomysłodawcy spotkania, najpierw dr Schäffer przybliżył słuchaczom cele i zadania archiwum, którym kieruje, a następnie – wspierając się na bieżąco pokazem multimedialnym na ekranie – omawiał na wybranych przykładach typową dokumentację kościelną, która się zachowała do dzisiaj i jest dostępna albo w archiwach parafialnych, albo w archiwum archidiecezjalnym. Wielce usatysfak-

cjonował on słuchaczy informacją, że najstarsza – bo z 1609 roku – księga metrykalna z terenu całej diecezji katowickiej, znajduje się w kancelarii parafii św. Anny w Łędzinach! Prezentował też i omawiał przykładowe wpisy metrykalne z chrzcina, ślubów, pogrzebów. Chętnie dyskutował ze słuchaczami na powyższe tematy.

W drugiej części swojej prelekcji dr. Schaffer najpierw przybliżył cele i zadania genealogii jako nauki, potem omawiał konkretne przykłady jej zastosowania w życiu społecznym, zwłaszcza rodzinnym. Spory udział mieli w tym również niektórzy słuchacze, którzy zadawali prelegentowi mnóstwo szczegółowych pytań, prosili nawet o wskazówki co do własnych problemów związanych z planami odtworzenia drzew genealogicznych swoich rodów. Niektórzy dysku-

wali ze sobą nawet po opuszczeniu sali przez prelegenta, co dowodzi, że tego rodzaju spotkania są w Łędzinach bardzo potrzebne i jeśli są dobrze wypromowane w mediach, to i zainteresowanych tematyką historyczną, regionalną czy kulturalną nie zabraknie. Cieszy, że w powyższym spotkaniu wzięło udział kilkoro obecnych i byłych radnych łędziańskich, dzięki czemu możemy chyba liczyć na ich wsparcie dla tego rodzaju poczynić w naszym mieście, natomiast martwi, że nie widzieliśmy ani jednego reprezentanta młodego pokolenia łędzian. Niepokoi ta luka pokoleniowa, stąd apel do łędziańskich nauczycieli, zwłaszcza historyków, ażeby postarali się zaszczerpieć wśród przynajmniej części swoich uczniów zamiłowanie do historii, zwłaszcza do pogłębiania wiedzy o historii lokalnej i regionalnej!

Miroslaw Leszczyk

### BURMISTRZ MIASTA ŁĘDZINY

#### OGŁASZA

#### DRUGIE PRZETARGI USTNE NIEOGRANICZONE

I. na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Łędzinach, Województwo Śląskie, Powiat Bieruńsko-Łędziański, jednostka ewidencyjna 241403\_1, Łędziny, obręb ewidencyjny 0004, Łędziny, arkusz mapy 4 w rejonie ul. Zawiszy Czarnego, oznaczonej jako działka numer 2763/25 o powierzchni 0,0177 ha, zapisanej w ewidencji gruntów pod pozycją 1575, symbol użytku: Ps IV (pastwiska trwałe) – 0,0150 ha, W (rowy) – 0,0027 ha.

II. na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Łędzinach, Województwo Śląskie, Powiat Bieruńsko-Łędziański, jednostka ewidencyjna 241403\_1, Łędziny, obręb ewidencyjny 0004, Łędziny, arkusz mapy 4 w rejonie ul. Zawiszy Czarnego, oznaczonej jako działka numer 2764/25 o powierzchni 0,0348 ha, zapisanej w ewidencji gruntów pod pozycją 1575, symbol użytku: Ps IV (pastwiska trwałe) – 0,0277 ha, W (rowy) – 0,0071 ha.

III. na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Łędzinach, Województwo Śląskie, Powiat Bieruńsko-Łędziański, jednostka ewidencyjna 241403\_1, Łędziny, obręb ewidencyjny 0004, Łędziny, arkusz mapy 4 w rejonie ul. Zawiszy Czarnego, oznaczonej jako działka numer 2771/25 o powierzchni 0,0117 ha, zapisanej w ewidencji gruntów pod pozycją 1575, symbol użytku: Ps IV (pastwiska trwałe) – 0,0100 ha, W (rowy) – 0,0017 ha.

Własność przedmiotowych nieruchomości wpisana jest na rzecz Gminy Łędziny w księdze wieczystej Nr KA1T/00021882/9 prowadzonej przez Wydział V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Tychach, ul. Budowlanych 33.

Przedmiotowe nieruchomości nie są objęta planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Łędziny. W „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Łędziny”, zatwierdzonym przez Radę Miasta Łędziny Uchwałą Nr CCCXXII/09/02 z dnia 26.09.2002 r. (z późn. zm.), zlokalizowane są na terenach mieszkaniowo-usługowych o niskiej intensywności zabudowy – do adaptacji. Realizacja inwestycji – na przedmiotowych działkach – wymaga uzyskania Decyzji ustalającej warunki zabudowy, wydanej na wniosek inwestora.

Na sprzedaż przedmiotowych nieruchomości przeprowadzone zostały pierwsze przetargi ustne nieograniczone w dniu 12 grudnia 2014 r. Przetargi zakończyły się wynikami negatywnymi.

#### Cena wywoławcza nieruchomości:

8 100,00 zł (słownie: osiem tysięcy sto złotych 00/100) – dla działki 2763/25 o pow. 177 m<sup>2</sup>,  
16 000,00 zł (słownie: szesnaście tysięcy złotych 00/100) – dla działki 2764/25 o pow. 348 m<sup>2</sup>,  
3 000,00 zł (słownie: trzy tysiące złotych 00/100) – dla działki 2771/25 o pow. 117 m<sup>2</sup>.

#### Wadium ustalone zostało na kwotę:

810,00 zł (słownie: osiemset dziewięć złotych 00/100) – dla działki 2763/25,  
1 600,00 zł (słownie: jeden tysiąc sześćset złotych 00/100) – dla działki 2764/25,  
300,00 zł (słownie: trzysta złotych 00/100) – dla działki 2771/25.

#### Przetargi na sprzedaż nieruchomości odbędą się w dniu 11 czerwca 2015 r.

o godz. 11.00 – na sprzedaż działki 2763/25 o pow. 177 m<sup>2</sup>  
o godz. 11.45 – na sprzedaż działki 2764/25 o pow. 348 m<sup>2</sup>  
o godz. 12.30 – na sprzedaż działki 2771/25 o pow. 117 m<sup>2</sup>  
w sali 013 Urzędu Miasta Łędziny przy ul. Łędziańskiej 55.

► Warunkiem przystąpienia do każdego z przetargów jest wniesienie wadium – w pieniądzu – w terminie do dnia 5 czerwca 2015 r. na rachunek bankowy Urzędu Miasta Łędziny: ING Bank Śląski SA Katowice 04 1050 1214 1000 0024 1111 9239 (konto depozytowe) z oznaczeniem nieruchomości, na którą wadium jest wnoszone (z dopiskiem w tytule wpłaty: wadium na działkę numer ..... o powierzchni ... m<sup>2</sup> położoną w Łędzinach, rejon ul. Zawiszy Czarnego).

► Za potwierdzenie wpłaty wadium przyjmuje się dzień uznania rachunku bankowego Urzędu Miasta Łędziny.

► Cena wywoławcza nie zawiera podatku oraz innych opłat.

► Sprzedaż nieruchomości zwolniona jest z podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Udział w każdym z ogłoszonych przetargów oznacza akceptację:

– stanu prawnego nieruchomości będącej przedmiotem sprzedaży;

– warunków przetargu zawartych w treści niniejszego ogłoszenia a także Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108 z późniejszymi zmianami).

Przed otwarciem każdego z przetargów uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia Komisji Przetargowej następujących dokumentów:

– w przypadku osób fizycznych: dokument tożsamości;  
– w przypadku osób fizycznych zamierzających nabyć nieruchomość w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą: dokument tożsamości oraz wyciąg z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej;  
– w przypadku osób prawnych lub innych jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, a podlegających rejestracji: aktualny (tzn. wydany nie później niż 3 miesiące przed datą przetargu) wypis z właściwego rejestru;  
– oryginał – lub potwierdzony notarialnie odpis – pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego w przypadku, gdy uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika. Dokument stwierdzający udzielenie pełnomocnictwa – za wyjątkiem zwolnień wymienionych w załączniku do ustawy o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 r. – podlega opłacie skarbowej w wysokości 17,00 zł. Opłatę skarbową uiszcza się w kasie Urzędu Miasta Łędziny lub przelewem na rachunek bankowy tut. Urzędu: ING Bank Śląski SA Katowice 37 1050 1214 1000 0024 1111 9130 (ko nto dochodowe).

Burmistrz Miasta Łędziny może odwołać ogłoszone przetargi jedynie z ważnych powodów. Dodatkowych informacji na temat ogłoszonych przetargów udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przestrzennego Urzędu Miasta Łędziny, 43-143 Łędziny, ul. Łędziańska 55 (II piętro, pok. 203-205, 32/216-65-11 do -13 wew. 135, 120, 136, 128 w godzinach pracy tut. Urzędu). Ogłoszenie o przetargach podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Łędziny przy ul. Łędziańskiej 55, opublikowaniu na stronach internetowych Urzędu Miasta Łędziny www.ledziny.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej oraz zamieszczeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Łędziny – do dnia przetargu.



Z DZIAŁALNOŚCI MOK

W przededniu „Dnia Matki” z tejże okazji dyrekcja Miejskiego Ośrodka Kultury zadbała o ofertę programową, zaspokajającą gusta wyrobionej i dojrzałej publiczności gustującej w stonowanej muzyce. W niedzielny wieczór 24 maja br. w sali widowiskowo – kinowej „Piast” w Łędzinach odbyła się Biesiada „Dla Matki” z udziałem Bernadety Kowalskiej i Damiana Holeckiego, artystów związanych z muzyką prezentowaną w Radiu Piekary i Telewizji Silesia.

W ponad trzygodzinnym programie artystycznym, jako pierwsza na scenie wystąpiła, obdarzona dużym urokiem osobistym Bernadeta Kowalska, którą wspierali m. in. wokalnie jej syn Robert Kowalski i grający na instrumentach klawiszowych Jerzy Macoła. Jej występ głównie wypełniły piosenki z wydanej w ubiegłym roku płyty pt. „Piękne kwiaty, dobre słowa.” Po krótkiej przerwie, jako drugi wystąpił znany już bardzo dobrze łędzinianie publiczności Damian Holecki, który śpiewał u boku Magdaleny Pal i Agnieszki Smętek. Pochodzący ze Słupnej artysta zaśpiewał piosenki z ubiegło-

## Biesiada „Dla Matki”



D. Holecki wraz z M. Pal i A. Smętek.

rocznej płyty pt. „Dla ciebie jestem”. Wszystkim mamom, w tym swojej własnej, obecnej na sali, dedykował utwór „Mamo dla ciebie jestem”. „Zabawa aż do rana” to z kolei piosenka, do której przygrywał sobie na gitarze wspominając czasy muzykowania w młodzieżowej „Oazie”. W trakcie wykonywania utworu „Czerwone róże”, piosenkarz otrzymał od swoich wielbicielki bukiet pięknych czerwonych róż. Wśród swoich piosenek znalazły się także covery, jak np. „Odrobi-

na szczęścia w miłości” Jerzego Petersburskiego, czy „Hallelujah” Leonarda Cohena z polskim tekstem, zaśpiewane na bis po owacji na stojąco. Trochę inną stylistykę zaprezentowała Magdalena Pal w anglojęzycznym „Adagio” oraz w „Vivo Per Lei” zaśpiewanym po włosku z Holeckim w duecie, co stanowi niejako zapowiedź jesiennych planów wydawniczych, kiedy to ma się ukazać nowa płyta a’la Andrea Bocelli z utworami operowymi.

Bogusław Żogała

MUZYKA

## Łędzinianie w „Jubilate Deo”

Aż dziesięcioro łędzinian śpiewa obecnie w chórze mieszanym „Jubilate Deo” pod dyrekcją Joanny Bliwert-Hoderny, który funkcjonuje przy parafii ewangelicko-anglikańskiej w Mysłowicach, obejmującej swoim zasięgiem działania parafie: szopienicką, sosnowiecką i hołdunowską.

– Nasz zespół ma charakter ekumeniczny, gdyż mniej więcej po połowie są to ewangelicy i katolicy – mówi łędzinianka Lidia Cierpka, prezes tego chóru. – Podobnie jest w przypadku chórzystów z Łędzin. Dodam, że tylko połowę ponad 30-osobowego składu osobowego „Jubilate Deo” stanowią mieszkańcy Mysłowic.

W ostatnich dwóch miesiącach powyższy chór uczestniczył w dwóch znaczących przeglądach muzycznych. Najpierw, 26 kwietnia, prezentował się podczas dorocznego zjazdu chórów ewangelickich diecezji katowickiej, który odbył się kościele luterańskim w Golaszowicach (gmina Pawłowice), prezentując tam dwa utwory w języku staro-cerkiewno-słowiańskim. Po przeglądzie wszyscy śpiewacy (blisko pięćset osób z szesnastu chórów) spotkali się na tradycyjnej biesiadzie towarzyskiej. Jeden z członków mysłowickiego chóru, łędzinianin Jerzy Mantaj, zachęcony przez koleżanki i kolegów, przyłączył się do prowadzącego biesiadę i rozbawiającego jej uczestników Bogusława Musiolika z Suszca i opowiedział kilka śląskich wiców oraz humoresek, za co nagrodzono go rześzystymi bra-



Jubilate Deo.

13 maja „Jubilate Deo” zaśpiewał w soborze pw. Świętej Trójcy w Hajnówce sześć pieśni w języku staro-cerkiewno-słowiańskim w ramach XXXIV Międzynarodowego Festiwalu Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej pod patronatem Prezydenta RP. Tego dnia wieczorem zaśpiewał też przy wspólnym ognisku między innymi pieśni biesiadne hebrajskie i gospel, co spotkało się z entuzjastycznym przyjęciem pozostałych uczestników towarzyskiej imprezy. – To były wspaniałe i niezapomniane przeżycia – mówi 12-letnia łędzinianka Dominika Centner, która śpiewała tam wraz z mamą Ewelina. – Mam nadzieję, że za rok nasz chór zostanie ponownie zakwalifikowany do udziału w tym międzynarodowym festiwalu – dopowiada. Trzymajmy więc kciuki za „Jubilate Deo”!

Mirosław Leszczyk

## Wojewódzki finał „Śląskiego śpiewania”

W Centrum Kultury w Chorzowie, 12 maja br. odbył się kolejny etap XXII Regionalnego Przeglądu Pieśni im. Profesora Adolfa Dygacza „Śląskie Śpiewanie 2015”, w którym wystąpili laureaci przeglądów rejonowych, wyłonieni z dziewięciu ośrodków kultury, w trzech kategoriach wiekowych i czterech kategoriach wykonawczych.

W gronie 60 podmiotów wykonawczych znalazły się też dwa zespoły z Łędzin. Na scenie prezentował się zespół „Moderato” z Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 im. Gustawa Morcinka, oraz działający przy łędzinianie Miejskim Ośrodku Kultury zespół „Radość”. Występ swoich gimnazjalistów, przygotowanych przez Marka Regułę i Michała Musioła, podziwiała dyrektor Lidia Ciepły-Bugara. O wizerunek sceniczny zespołu zadbała Karolina Żońna. Zespołowi złożonemu z 28 wykonawców akompaniowała trójka uczniów szkoły muzycznej wraz



Łędzinianie zespoły w Chorzowie.

ze swoim opiekunem. Podopieczne Anny Musioł z zespołu „Radość” wystąpiły z kolei u boku dwóch akordeonistów i skrzypaczki.

Jury w składzie: Janina Dygacz, Jan Marszałek, Tomasz Wrona, Sławomir Jarzyna i Karolina Banach wybrało laureatów, lecz mimo udanego występu młodych łędzinianie artystów, w tymże gronie się

oni nie znaleźli. Na pocieszenie zostaje fakt, że ponad dziesięć nagród nie przydzielono w ogóle, a zdolnej młodzieży życzyć wypada po przyszłorocznych finałowych przesłuchaniach następnego etapu, czyli gali w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. St. Hadyny w Koszęcinie.

Bogusław Żogała

KABARET

## Kabaretowy strzał w „10”

We wtorkowy wieczór 19 maja br. Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach, zaprosił mieszkańców do sali widowiskowo – kinowej „Piast”, na dwie prezentacje nowego, jubileuszowego programu Kabaretu Młodych Panów pt. „10/ 10”.

Podobnie jak podczas ubiegłorocznego występu 19 lutego, tym razem również nie zawiedli, rozbawiając widownię do też. Rybniczcy kabareciarze, mający od dziesięciu lat ugruntowaną pozycję na polskiej scenie kabaretowej, zaprezentowali porcję nowych skeczy, przygotowanych na bazie najświeższych spostrzeżeń, ze szczytą ironii. Cały program i akcja poszczególnych skeczy rozgrywała się głównie w improzowanej restauracji.

Oprócz znanego już skeczu „Zmiana płci” i „Nabór do policji”, resztę wypełniły premierowe scenki, jak ta

z castingiem na kelnera, czy zagrany na bis skecz z angielskim klientem. Występ zakończyła piosenka Muzycznego Trójzęba Neptuna z drugiego bisu. Kabaret tworzy pięć osób, chociaż jedna jest poza sceną, tj. Mateusz Banaszkiewicz, Bartosz Demczuk, Łukasz Kaczmarczyk, Robert Korólczyk i Piotr Sobik. Satyrycy zapowiedzieli ukazanie się jeszcze w tym roku nowej płyty DVD, a póki co, sprzedawali swoje dwie poprzednie, po które w kolejce ustawiali się fani kabaretowego fachu. Przyjęta przez kabaret konwencja wykorzystywania śląszczyzny w swoich tekstach, przez te wszystkie lata trafiła na podatny grunt, ale warto by było, by widzowie mieli świadomość, że oprócz rubasznego śląskiego humoru istnieje piękna śląska mowa, przebogata w mnogości słownictwa.

Bogusław Żogała

MUZYKA

## Heavy metal night

Pod Patronatem Miejskiego Ośrodka Kultury w Łędzinach w sali widowiskowej „Piast”, 9 maja br. miłośnicy mocnych brzmień mieli okazję uczestniczyć w koncercie „Heavy Metal Night”. Łędzinianie zespół braci Bigos AXE CRAZY zaprosił tym razem na wspólny koncert krakowski zespół ROADHOG.

Koncert ten był pierwszym z zaplanowanych w ramach trasy koncertowej „Angry Machines Tour 2015”, która promuje ich debiutanckie wydawnictwo pt. „Angry Machines”. Oba zespoły będące kontynuatorami grania muzyki z kręgu New Wave Of Traditional Heavy Metal, mają już swoje pierwsze krążki, a wśród nich wspólną składankę w międzynarodowym towarzystwie, pt. „Treheim vol. 1”. Jako pierwszy na scenie wystąpił zespół z Krakowa, który zaprezentował utwory ze swojego debiutanckiego albumu „Dreamstealer”. Oprócz tytułowego utworu, zagrali m.in. „Poison Man”, „Chasing the Storm”, czy „Liar”, o którego ponowne zagranie poprosiła publika.

Łędzinianie metalowcy zagrali dobrze już znane „Hungry For Life”, „Sab-

retooth Tiger” i „Angry Machines”, zaś swoim krakowskim kolegom dedykowali „Twilight Of the Gods”. Swoją obecnością zaszczyliła także burmistrz Krystyna Wróbel, której zespół serdecznie podziękował za przybycie. Adrian i Robert Bigos są absolwentami łędzinianie PZS-u, gdzie niedawno jeszcze uczyła pani burmistrz, a którą muzycznie wspierali podczas organizowanych przez nią finałów WOŚP. Nie obyło się bez podziękowań także dla dyrekcji łędzinianie MOK-u, za pomoc, wsparcie i organizację koncertu, oraz dla lokalnego niezawodnego tandemu dźwiękowców, Franciszka i Grzegorza Moskwy, dzięki którym moc dźwięku była czytelna. Występ był rozgrzewką przed krakowskimi koncertami, 20 maja z portugalskim MIDNIGHT

PRIEST i CLAUSTROFOBIA z Brazylii, a 8 czerwca z belgijskim EVIL INVADERS i SKULL FIST z Kanady, na które oba zespoły serdecznie zapraszają. Po koncercie tradycyjnie muzycy składali autografy na jeszcze ciepłych płytach i chętnie pozowali do wspólnych zdjęć.

Bogusław Żogała

TEATR

## „MAYDAY” i młodzi zdolni

8 maja 2015 roku w sali widowiskowej „Piast” w Łędzinach, z inicjatywy łędzinianie MOK-u, Grupa Teatralna Fantom z Bierunia przedstawiła adaptację sztuki teatralnej pt. „Mayday” („Run for Your Wife”), według scenariusza komediopisarza Raya Cooneya.

Przedstawienie reżyserowała opiekunka zespołu od 2001 roku, Joanna Lorenc – bieruńska nauczycielka języka polskiego. Sztuka ta, to jedna z najpopularniejszych fars komediowych, pokazująca męską zaradność i pomysłowość. Choć wersja zaprezentowana na deskach łędzinianie sceny, wpisana została w realia powiatu bieruńsko-łędzinianie, nie wpłynęło to znacznie na opowiedzenie historii pechowego taksówkarza – bigamisty, którego życie u boku dwóch kobiet przerywa niespodziewany wypadek.

Dziwne zbiegi okoliczności, następujące po nim lawinowo, a wypowiedzi bohaterów i przeróżne ich interpreta-

cje wydarzeń dla ukrycia prawdy, doprowadziły do absurdałnego zawiązania sytuacji. Sztukę odgrzywaną przez wiele teatrów na świecie, przez lata cieszącą się niesłabnącym powodzeniem, bieruńscy aktorzy oglądali w Teatrze Śląskim w Katowicach, gdzie czerpali naukę z podpatrywania kunsztu zawodowych aktorów. W przedstawieniu w Łędzinach wystąpili młodzi aktorzy, bieruńscy licealiści. Niektórzy z nich w tym dniu zdawali maturę, więc tym bardziej ich brawurowa gra zasługiwała na uznanie. Zespół w składzie: Bartek Samowski, Kuba Łasicki, Asia Stencel, Kamila Kwiatkowska, Damian Smolorz, Ola Jakimiec i Marysia Stachoń to zdobywcy wielu nagród i wyróżnień na różnych przeglądach. Pozytywny jest fakt, że grupa w swoim pozostałym repertuarze skupia się na treściach młodzieżowych, ale takich, które niosą ze sobą przesłanie moralne lub porusza problematykę frapującą współczesną młodzież.

Bogusław Żogała



## „Laboratorium Aktywności Społecznej Starszych Osób – LASSO”

Projekt współfinansowany ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020.

### Łędzińscy seniorzy w akcji

**Piękno i zachwyt w jednym – seniorzy przed obiektywem**

9 maja 2015 r. odbyła się sesja zdjęciowa łędzińskich seniorów. Nasi seniorzy okazali się urodzonymi modelkami, którzy odważnie i z niezwykłą gracją pozwolili do zdjęć. Modele promieniowali radością i emanowali zjawiskowym pięknem, udowadniając jednocześnie, że dojrzałość to ogromny atut i powód do dumy.

Oko obiektywu widzi znacznie więcej niż ludzkie oko, dlatego też przed przystąpieniem do zdjęć modele zostały odpowiednio przygotowane. O prawidłowy dobór makijażu fotograficznego zadbała profesjonalna wizażystka. Seniorzy bardzo szybko pozbyli się tremy i odważnie pozwolili do zdjęć. Efekt sesji jest absolutnie znieśmiałający. Każdy z seniorów mógł wykonać sobie zdjęcia w wersji: na poważenie i na wesoło. Specjalnie przygotowane tła fotograficzne oraz gadżety stanowiły doskonałą bazę do śmiałej zabawy przed obiektywem.

Dodatkowo seniorzy wzięli udział w plenerowej sesji zdjęciowej na Placu Farskim w Łędzinach. Piękne otoczenie w połączeniu z czarującymi modelkami i szalonymi pomysłami dało efekt w postaci niestereotypowych ujęć, które zachwycają!

Jesteśmy przekonani, iż zdjęcia będą stanowiły wspaniałą pamiątkę dla wszystkich uczestników projektu LASSO.

#### W zdrowym ciele zdrowy duch

Ruszyły zajęcia ze zdrowego stylu życia. Warsztaty te stanowią wspaniałą okazję, aby pod okiem eksperta przejść na zdrową stronę życia. Uczestnicy dowiedzą się co zrobić, aby poprawić swoją kondycję fizyczną i samopoczucie, a także zmniejszyć ryzyko zachorowania na choroby tzw. cywilizacyjne.

Co to znaczy zdrowo się odżywiać? Jaki tryb życia powinno się prowadzić w dojrzałym wieku? Jakie ćwiczenia pomogą seniorom poprawić swoją kondycję fizyczną i samopoczucie?

Odpowiedzi na te pytania uzyskają seniorzy w czasie warsztatów zdrowego stylu życia. Zapraszamy do udziału.

#### Italiano vero!

gorąco zapraszamy także na zajęcia językowo-kulturowe związane z tematem Włoch. Łędzińscy seniorzy poznają kulturę oraz zabytki tego pięknego kraju. Opanują podstawowe zwroty w języku włoskim, dzięki czemu bez problemu poradzą sobie z zamówieniem kawy lub zakupem biletu podczas wycieczki do Włoch. Tematyka warsztatów będzie oparta na zagadnieniach bezpośrednio związanych z Włochami, w tym m.in. włoska kultura, kuchnia, język, turystyka, zabytki.

Warsztaty przeznaczone są dla wszystkich seniorów, którzy chcieliby: – nauczyć się zasad poprawnej wymowy, aby uniknąć problemów z zamówieniem potraw w włoskiej restauracji;

– wspólnie zaśpiewać piosenkę „Lasciatemi cantare” i poznać znaczenie tych słów;

– miło i przyjemnie spędzić czas na poszerzeniu horyzontów...

Zajęcia będą odbywać się w piątki (maj – czerwiec) w Miejskim Ośrodku Kultury w Łędzinach. Ciao a tutti!

Wszystkie powyższe aktywności realizowane są w ramach projektu LASSO. Projekt „Laboratorium Aktywności Społecznej Starszych Osób – LASSO” współfinansowany ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020.

**Informacje na temat projektu można także znaleźć na stronie [www.pracowniajutr.pl](http://www.pracowniajutr.pl), na Facebooku – [funpage Pracownia Jutr](https://www.facebook.com/funpagePracowniaJutr) oraz na [blogu pracowniajutr.wordpress.com](http://blogpracowniajutr.wordpress.com)**

**Informacji na temat projektu i rekrutacji udzielają:**

**1) Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach, tel. 32 326 78 33**

**2) Fundacja Pracownia Jutr, tel. 665 740 296 lub 791 733 089**



Uczestniczki projektu na Placu Farskim.

WSPOMNIENIE

Z uwagi na ograniczone łamy miesięcznika BIL „Łędziny-teraz” w miesiącu marcu, ani kwietniu nie było sposobności zamieszczenia niniejszego tekstu. Nadrabiamy jednak zaległości, prezentując wspomnienie o zmarłym w lutym br. Wilhelmie Bergerze.

## Zmarł najstarszy z „kozian”

W dniu 18 lutego br., czyli w Środę Popielcową, pożegnaliśmy hołdunowianina Wilhelma Bergera, zmarłego trzy dni wcześniej. Mszę św. w Jego intencji odprawił w kościele pw. Chrystusa Króla i homilię wygłosił ksiądz Jan Klyczka.

Wilhelm Berger urodził się 24 marca 1916 roku. Powszechnie uznawany był za najstarszego z „kozian”, czyli potomków niemieckich osadników z miejscowości Kozy koło Bielska Białej, którzy 25 maja 1770 roku osiedlili się w zabudowaniach byłego folwarku Kiełpowy. Do dzisiaj mieszkańców Hołdunowa nazywa się nieco żartobliwie właśnie „kozianami”.

Losy pana Wilhelma zasługują na przypomnienie przynajmniej w telegraficznym skrócie, bowiem stanowił wymowny przykład jak pogmatwane potrafi być życie ludzkie. Urodził się on na Blychu, w rodzinie Zuzanny i Karola Bergerów. 1 września 1923 roku rozpoczął naukę w niemieckiej jeszcze szkole podstawowej w Łędzinach, która już po tygodniu przemianowana została na szkołę polską. Uczęszczał do niej przez cztery lata, a przez kolejne cztery do szkoły mniejszości niemieckiej w Hołdunowie. Po zdaniu egzaminu na czeladnika szewskiego w 1934 roku przez trzy lata pracował w Bieruniu Starym u szewca. W 1937 roku został powołany do służby zasadniczej w wojsku polskim, a jesienią 1941 roku do wojska niemieckiego. W ramach siedmiodniowego urlopu wzięty w klasztorze sióstr boromeuszek ślub z łędzinianką Anielą Kłakus, z którą znał się dużo wcześniej. On był ewangelikiem, a ona katoliczką.



Wilhelm Berger.

Po powrocie do wojska, został skierowany do jednostki lotniczej warsztatowej pod Rostowem na Ukrainie. Później jego jednostka wycofując się pod naporem Armii Czerwonej znalazła się koło Brna w Czechach i pan Wilhelm wraz z innymi żołnierzami dostał się do radzieckiej niewoli. Przewieziono ich pociągiem do Rumunii, a stamtąd statkiem rumuńskim do Sewastopola na Krymie. Potem w porcie Abatoria przeładowywali pszenicę z całego Krymu do worków, które nosili do wagonów. Wyrabiał przydzieloną jeńcom normę tylko przez trzy miesiące, więc potem otrzymywał jedynie 400 gram chleba, a zupę, jeśli jej dla niego starczyło.

Jesienią 1945 roku Rosjanie zwolnili z niewoli tych żołnierzy Wehrmachtu, którzy umieli mówić po polsku. Wrócił do domu koleją, ale tak zmieniony i wychudzony, że gdy 2 listopada szedł z dworca w Kostrowach do Łędzin, to napotkani po drodze znajomi nie potrafili go rozpoznać. Żona Anieli poznała go dopiero po chwili, gdy się do niej odezwał. Wkrótce przeprowadzili się do domu Kuźnika przy ulicy So-

bieskiego. W 1946 roku urodził im się drugi syn – Paweł, a po kolejnych dwóch latach trzeci – Józef. W 1950 roku Bergerowie zamieszkali w domu Ścierańskiego, a pięć lat później na tak zwanej Góreczce, u gospodarza też o nazwisku Ścierański. Urodziły im się kolejne dzieci, synowie Bogusław i Jan oraz córka Lidia. W międzyczasie pan Wilhelm zdecydował się dobrowolnie, bez żadnych nacisków, przyjąć katolicyzm. Do Hołdunowa rodzina Bergerów przeprowadziła się dopiero w 1985 roku, gdzie zamieszkała w bloku przy ul. Gwarków. Zona Aniela zmarła w 1983 roku, a panem Wilhelmem przez wiele lat opiekowała się wnuczka Magda wraz ze swoim mężem Robertem Kowalczykiem.

Również zmienne były jego losy jako pracownika. Najpierw, po powrocie z radzieckiej niewoli, znów zatrudnił się w warsztacie szewskim, tym razem u łędzińskiego majstra Bednorza, a w 1952 roku w łędzińskiej kopalni „Piast” na stanowisku pomocnika ślusarza. Rok później został maszynistą lokomotywy elektrycznej na dole kopalni. Po wypadku w 1969 roku skierowano go na rentę inwalidzką trzeciej grupy, następnie zatrudniono jako stróża na nocnej zmianie, a na zmianie dziennej w charakterze portiera w ówczesnym Domu Kultury „Piast”, gdzie przepracował aż do 75 roku życia.

Cokolwiek robiłem, starałem się to wykonywać sumiennie i rzetelnie – mówił mi w marcu 2011 roku podczas rozmowy. – Jestem wdzięczny moim rodzicom, że mnie wychowywali na uczciwego i pracowitego człowieka.

Mirosław Leszczyk

STOWARZYSZENIA

## Majówka stowarzyszenia niepełnosprawnych

Dzięki gościnności zarządu Koła Polskiego Związku Wędkarskiego nr 32 w Łędzinach po raz kolejny wiosenny piknik integracyjny Łędzińskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin mógł się odbyć na terenie zagospodarowanym przez to koło przy zbiorniku Ziemowit.

W sobotnie popołudnie, 16 maja, zgromadziło się tu ponad stu członków stowarzyszenia oraz ich goście. Piknik, nazwany majówką, zorganizował – dzięki składkom członków LSNRONiIR oraz dotacji starostwa bieruńsko-łędzińskiego – zarząd stowarzyszenia, natomiast nagłośnienie i oprawę muzyczną zapewnił jak zwykle Franciszek Moskwa wraz z synem Grzegorzem. Impreza miała charakter biesiady towarzyskiej przy drewnianych stołach użyczonych razem z drewnianymi ławami przez Fundację Rozwoju Sportu, Kultury Fizycznej i Turystyki. Wsparcia organizacyjnego udzieliła też M. Szeli-giewicz, natomiast wsparcia materialnego M. Spyra. Nagrody i gadżety, które można było wygrać w loterii dobroczynnej, подарowane zostały przez księgarnię Jana



Zabawy prowadziła prezes K. Cuber.

Kasprzyka oraz członków zarządu LSNRONiIR Kwota. Kwota uzyskana za nabyte losy loterii (łącznie 600 zł) stanowiła darowiznę przeznaczoną na dofinansowanie rehabilitacji dzieci z różnymi schorzeniami.

W przerwach pomiędzy degustacją grochówki, ciast upieczonych przez panie ze stowarzyszenia czy kielbaski z ogniska prezes stowarzyszenia Krystyna Cuber

organizowała różne zabawy towarzyskie i konkurencje sprawnościowe dla dzieci i młodzieży, ale także dla dorosłych. Najchętniej bawiono się z chustą Klanza, między innymi z udziałem gości. – Tego rodzaju spotkania coraz bardziej integrują nas zarówno wewnątrz stowarzyszenia, jak i z zapraszającymi gośćmi – podkreśla K. Cuber.

Mirosław Leszczyk

STOWARZYSZENIA

## Walne zebranie Wspólnoty Pinocy

Nie zabrakło łędzińskich akcentów w ramach tegorocznego walnego zebrania sprawozdawczego Stowarzyszenia – Wspólnota Rodu Pinocy, które odbyło się w sobotnie popołudnie, 16 maja. Zorganizowano je tradycyjnie w sali przyjęć restauracji „Pinocy” w Łędzinach Hołdunowie, służącej za siedzibę tego stowarzyszenia skupiającego aktualnie 100 członków zwyczajnych, zamieszkujących głównie Górny Śląsk i Małopolskę.

Właścicielem restauracji jest Joachim Pinocy, wiceprezes SWRP. Dodajmy, że po raz pierwszy, właśnie z inicjatywy pana Joachima, zaraz po oficjalnej części zebrania zaprezentowały się młode talenty artystyczne, w tym dzieci z Przedszkola nr 2 w Łędzinach Hołdunowie. Joachim Pinocy przewodniczył też obradom, w których jako gość honorowy uczestniczyła łędzińska burmistrz Krystyna Wróbel. Zebrani wysłuchali sprawozdania prezesa stowarzyszenia Krystiana Pinocego z działalności zarządu w minionym roku oraz sprawozdań finansowego i komisji rewizyjnej, które zostały przyjęte jednogłośnie lub prawie jednogłośnie. Następnie również niemalże jednogłośnie, bo tylko jedna osoba (członek zarządu Piotr Skrzypecki) wstrzymała się od głosowania, udzielono absolutorium zarządowi. Także mimo problemów zatwierdzono – po krótkiej dyskusji – plan działania zarządu na najbliższy rok. Z kolei prezes, wi-



Nauka hymnu rodu Pinocy.

ceprezes i wspomniany P.Skrzypecki wręczyli uroczyste legitymacje nowym członkom zwyczajnym SWRP, Annie Borowskiej i jej ojcu Marianowi Borowskiemu, mieszkającym Katowic, a znanemu śpiewakowi operowemu Hubertowi Miśce (pochodzącemu z Łędzin) legitymację honorowego członka stowarzyszenia. Aż dziesięć osób, a odpowiedzi na apel prezesa K. Pinocego, pobrało deklaracje członkowskie.

W części artystycznej najpierw swoje umiejętności wokalne-taneczne zaprezentowało około 30 dzieci z hołdunowskiego przedszkola w ramach trzech grup: „Tupiące Nóżki”, „Grupa O” i „Wesołe Zwierzątka”, przygotowanych przez nauczycielki Beatę Rother, Barbarę Boblę i Beatę Kusiak. Następnie wystąpiły utalentowane dzieci członków Wspólnoty Pinocy: wier-

sz Jana Brzechwy pt. „Psie smutki” deklamowała Blanka Skupnik z Orzesza, wiersz tegoż poety pt. „Przyjście wiosny” deklamowała Julia Mańdok z Imielina, która zagrała też dwa utwory na pianinie, piosenkę z repertuaru Maryli Rodowicz pt. „Ale to już było” zaśpiewała Paulina Gagla z Orzesza, a sześć utworów muzyki klasycznej zagrała na pianinie Kacper Pinocy z Knurowa, a na keyboardzie zagrał Wojciech Skupnik z Mikołowa.

Gorąco ich oklaskujący słuchacze zgodnie stwierdzili, że odtąd będą zapraszać na coroczne walne zebrania kolejne młode talenty artystyczne, po czym ochoczo przystąpili do wspólnej nauki hymnu rodu Pinocych pod kierunkiem H. Miśki, a potem część z nich ruszyła nawet tany. Przygrywał im wspomniany W. Skupnik.

Mirosław Leszczyk

STOWARZYSZENIA

## Baseny, ogrody i stryka

W poniedziałek 5 maja, 29 osób wzięło udział w kolejnej już wycieczce integracyjnej łędzińskich stowarzyszeń i klubów pod egidą Towarzystwa Kulturalnego im. Anielina Fabery, które organizuje z ramienia TK jego wiceprzewodniczący Jerzy Mantaj.

Punkt pierwszy programu tej autokarowej wyprawy obejmował skorzystanie z leczniczych basenów, biczów wodnych, saun, jakuzzi itp. atrakcji w Hotelu Gołębiowski w Wiśle. Większość wycieczkowiczów chętnie pozowała do wspólnych lub indywidualnych zdjęć, robionych sobie nawzajem. Potem był czas na zwiedzanie centrum tego kurortu, indywidualnie bądź w grupkach. Kolejny cel wyprawy stanowiły Goczałkowice, a konkretnie znane już powszechnie Ogrody Kapiasa. – Nie mogłam oczu oderwać od tych wszystkich pięknych kwiatów, krzewów i drzewek, ale także alejek, małej architektury itp. – zwierza się Ma-



Wycieczkowicze w Jankowicach.

ria Kapustka. – Szkoda, że byliśmy tu tylko dwie godziny, ja bym chętnie delektowała się tymi ogrodami przez cały dzień – dopowiada.

Tradycyjnie już ostatni punkt programu wycieczki stanowiła Karczma Wiejska w Jankowicach, w której na jej uczestników czekała specjalnie dla nich przygotowana

stryka. – Tyle razy konsumowałem już w swoim życiu strykę, ale żadna z nich nie smakowała mi tak, jak ta – mów Teodor Kołodziej. – Choćby dla samej tylko stryki warto brać udział w tych wycieczkach, nie wspominając już o innych atrakcjach – dodaje śmiejąc się.

Mirosław Leszczyk

W WOLNYM CZASIE

## Seniorzy wśród kwiatów

Korzystając z pięknej pogody, łędzińscy seniorzy z Terenowej Grupy Emerytów i Rencistów Związku Zawodowego Górników w Polsce przy KWK „Ziemowit” w Łędzinach Zgala dniu 11 maja br. zwiedzali piękne ogrody i szkółki krzewów ozdobnych w Czochowicach – Dziedzicach.

W 5-hektarowej szkółce państwa Doroty i Sylwestra Tomszak, podo-

pieczeni Mirosława Bartla nie tylko skorzystali z fachowych porad dotyczących pielęgnacji i nawożenia powojników, azalii czy iglaków, ale także zakupili w atrakcyjnych cenach interesujące odmiany krzewów. Po nasyceniu oczu widokiem najrozmaitszych barw i kształtów rosnących w szkółce roślin, udano się do założonego w 1979 roku gospodarstwa szkółkarskiego „Ka-

pias”, które oprócz bogatej oferty handlowej, znane jest też jako miejsce sesji fotograficznych nowożeńców. Przy tak sprzyjającej aurze, wypad do Pszczyny na przyzwoite tereny był już tylko przysłowiową wisienką na torcie. Pszczyńska starówka ze swoim niezwykłym klimatem stanowi miejsce, skąd zawsze seniorzy wracają odprężeni i zrelaksowani. Bogusław Żogała

UROCZYSTOŚCI

## Święto łędzińskich strażaków



Pamiątkowe zdjęcie uczestników mszy.

Zapewne część mniej zorientowanych osób, zaintrygował widok i wycie syren wozów bojowych straży pożarnej pod murami kościoła Chrystusa Króla w Hołdunowie. Nic złego jednak się nie wydarzyło, a obecność strażaków w dniu 2 maja była spowodowana ich uczestnictwem w mszy św. sprawowanej do Opatrzności Bożej przez wstawiennictwo NMP Królowej Polski i św. Floriana z podziękowaniami za otrzymane łaski z prośbą o opiekę, zdrowie i błogosławieństwo Boże dla strażaków i ich rodzin z Ochotniczej Straży Po-

zarnej w Łędzinach. Mszę św. odprawił i homilię wygłosił proboszcz ks. Marek Płaza. Przybliżył on także sylwetkę patrona strażaków, św. Floriana – rzymskiego żołnierza. W mszy św. uczestniczyli przedstawiciele będzińskiego magistratu z burmistrz Krystyną Wróbel na czele. W licznym gronie strażaków, dostrzec można było zasłużonych strażackich seniorów, obecne władze i członków drużyny łędzińskiej OSP, oraz sporą grupę młodzieży związanych z łędzińską strażą pożarną.

Bogusław Żogała

WOKÓŁ SPORTU

## Majówka seniorów sportu

28 kwietnia br. Klub Seniora przy MKS Łędziny, wiosennym spotkaniem bielsadnym rozpoczął tegoroczny sezon klubowych imprez. Z inicjatywy zarządu łędzińskich seniorów, z prezesem Józefem Bromem na czele, towarzyska biesiada zorganizowana przy grochówce i pieczonej kiełbasie na Stawiskach przy ul. Sobieskiego.

W spotkaniu uczestniczył też wybrany 9 kwietnia nowy Prezes Zarządu MKS Łędziny, Mirosław Szynklar, który w swoim wystąpieniu deklarował jeszcze bardziej rozwinąć współpracę z seniorami łędzińskiego sportu i sympatykami klubu. Tradycyjnie dyskutowano na temat sytuacji naszej drużyny piłkarskiej oraz w gronie kolegów sportowców wspomniano stare dzieje. Chociaż pochmurne niebo próbowało



Uczestnicy spotkania.

popsuć nastroj biesiadującym seniorom, opowiedane przez Alfreda Kapicę i Jerzego Mantaję kawały, nie pozwalały na minorową atmosferę. Korzystając z okazji, Jerzy Mantaj zapowiedział zorganizowanie w tym roku pod patronatem Towarzystwa Kulturalnego im. Anielina Fabery łędzińskiego konkursu kawalarzy.

Bogusław Żogała

PSZCZELARSTWO

## Pszczelarze o środkach ochrony roślin

Zebrania Rejonowego Koła Pszczelarzy „Bieruń”, skupiającego hodowców z naszego powiatu, ale także pojedyncze osoby z okolicznych miejscowości, odbywają się w pierwsze czwartki danego miesiąca w siedzibie koła, czyli na piętrze dawnego budynku poczty w Łędzinach Górkach, i mają w dużej części charakter szkoleniowy.

Tym razem, 7 maja, prezes Tadeusz Mateja zaprosił na zebranie dwóch prelegentów. Najpierw godzinny wykład, wzbogacony pokazem multimedialnym, wygłosił Stanisław Machaj, kierownik Powiatowego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Bieruniu. Mówił on na temat środków ochrony roślin stosowanych przez rolników i wpływie tych środków na stan zdrowia pszczoł.

Po krótkiej dyskusji z udziałem pszczelarzy zgromadzonych w sali, głos zabrał Franciszek Mateja, przewodniczący Powiatowej Rady Śląskiej Izby Rolnej, który omówił praktyczne zasady stosowania środków ochrony roślin. Według niego rolnicy powiatu bieruńsko-łędzińskiego są świadomi, że około 30 procent pło- nów zawdychających zapyłaniu roślin uprawnych przez pszczoły i starają

się przestrzegać wspomnianych praktycznych zasad. W dyskusji, jaka się wywiązała zarówno pszczelarze, jak i prelegenci doszli do wniosku, że obecnie większe zagrożenie dla pszczoł stanowią działkowicze, którzy zazwyczaj nie przestrzegają obowiązujących w tym względzie zasad podczas opryskiwania roślin, np. tego, że tę czynność można wykonywać dopiero po godzinie 19-ej.

Wśród spraw bieżących poruszonych przez prezesa Mateję wymieńmy informację o kursie apiterapii współorganizowanym z Górnośląską Wyższą Szkołą Przedsiębiorczości, który odbędzie się 6 czerwca w siedzibie koła „Bieruń”, a wezmą w nim udział także hodowcy z kół w Bojszowach, Oświęcimiu i Porąbce, apel o bezpośrednią pomoc w odbudowie pogłowia rodzin pszczelich tym członkom koła, którym w dużej mierze wyginęły pszczoły. – Po to między innymi zrzeszamy się w koła, ażeby sobie nawzajem pomagać, gdy zajdzie taka potrzeba – podkreślał. Prezes poinformował również, iż obecny na zebraniu początkujący hodowca pszczoł Paweł Bobla z Imielina zgłosił akces do koła „Bieruń”.

Mirosław Leszczyk

SZACHY

## Finał gminnej ligi szachowej



Zwycięska reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1

W imielińskiej „Sokolni”, 30 kwietnia br. rozegrano ostatni w tym sezonie turniej Gminnej Ligi Szachowej o Puchar Burmistrza Miasta Imielin dla zawodników ze szkół podstawowych i gimnazjalnych.

W siedmiurundowych zmaganiach, zawodnicy z podstawówek grali po 10 minut, a gimnazjaliści po 15 minut. Spośród szkół podstawowych, najlepszą okazała się SP – 1 z Łędzin (18 pkt.), przed SP z Imielina (16 pkt.) i SP – 2 z Chełmu Śląskiego (14 pkt.). Zawodnicy z SP – 3 uplasowali się na piątym miejscu. W końcowej klasyfikacji zamykającej cykl turniejów pierwsze miejsce zajęła łędzinska SP -1 z sumą 79 pkt. Zwycięski team tworzyli Ma-

ria Wanot, Jakub Wanot, Szymon Freitag i Rafał Wojtala. Drugie miejsce zajęła SP z Imielina, a trzecie SP z Chełma Śląskiego. Wśród szkół gimnazjalnych zwyciężyło gimnazjum z Imielina przed łędzinskimi gimnazjami nr 1 i nr 2. W klasyfikacji ogólnej zwyciężyli szachiści z Gimnazjum nr 1 w Łędzinach (Magdalena Cerkownik, Wojciech Płonka, Paweł Soblik i Karol Ścierański). Drugie miejsce przypadło gimnazjum z Imielina, a trzecie drugiemu łędzinskemu gimnazjum nr 2 w składzie Anna Arendarska, Szymon Siwek, Marcin Łyżwiński i Jarosław Kocurek. Nagrody dla zwycięzców ufundował Burmistrz Miasta Imielin Jan Chwiedacz. *Bogusław Żogała*

PIŁKA NOŻNA

## Rozmowa z Mirosławem Szyndlarem, pełniącym od 9 kwietnia br. funkcję Prezesa Zarządu MKS Łędziny

► **W jaki sposób doszło do tego, iż został Pan zarekomendowany na Prezesa MKS Łędziny?**

Już ponad rok temu z poprzednimi władzami MKS, prowadzone były rozmowy na temat mojego wejścia do zarządu klubu. Jednak jako pojedyncza osoba w zarządzie nie wiele byłbym w stanie zrobić. Dopiero, gdy Robert Żmijewski został wybrany radnym, jako z działaczy obok Edwarda Urbańczyka, pojawiła się możliwość całkowitej zmiany zarządu i zaangażowania w sprawy klubowe ludzi młodych, którzy chcą działać.

► **Proszę zatem przedstawić osoby wchodzące w skład nowego Zarządu MKS-u.**

Wspólnie z Przemysławem Warelisem, Malwiną Guzik, Michałem Gadajem podjęliśmy decyzję, że podejmiemy się tego wyzwania. Mamy doświadczenie jako przedsiębiorcy oraz działacze sportowi. M.Guzik odpowiedzialna będzie za promocję klubu i marketing, Michał Gadaj – czynny zawodnik będzie odpowiadał za kwestie organizacyjno-sportowe. Z pewnością, zarządzanie MKS-em wymaga zaangażowania nas wszystkich, bo rzeczy w klubie do zrobienia jest naprawdę sporo.

► **Jakie główne cele postawił sobie nowy Zarząd jako najpilniejsze zadania do wykonania w najbliższej przyszłości? Które z nich udało się już zrealizować?**

Podstawowy cel to zmiana wizerunku klubu na przyjazny mieszkańcom i ściągnięcie większej ilości mieszkańców na stadion. Chcemy to osiągnąć przede wszystkim poprzez lepszą informację o rozgrywkach plakatów postaci m.in. regularnego wywieszania plakatów w wielu punktach miasta, informacji na stronie internetowej i niedawno utworzonym profilu klubu na facebooku, a także wprowadzenie atrakcji dla kibiców w trakcie meczu, w postaci nagród dla kibiców, zabaw dla dzieci w trakcie przerwy. Pozyskaliśmy firmę, która będzie drukowała plakaty informacyjne o spotkaniach ligowych. Urochomiliśmy także stoisko grillowe, a także planujemy w najbliższym czasie wznowić sprzedaż

gadżetów klubowych. Wyżej wymienione działania podjęte już zostały w trakcie spotkania z Unią Kosszowy, czy GKS II Tychy. W trakcie meczów pojawią się młodzi piłkarze MKS-u, którzy będą podawali piłkę zawodnikom. Powyższe kwestie wydają się może błahie, lecz liczba widzów na spotkaniu z wiceliderem z Tychów mogła napawać optymizmem. Udało się także pomalować i odświeżyć stadionowy zegar. Zamierzamy także ustalić plan imprez, które chcemy realizować po spotkaniach ligowych, a które będą stanowiły dodatkową atrakcję dla mieszkańców. Pod kątem sportowym to uważam, że mamy naprawdę dobry zespół, który stać na awans. My jako zarząd będziemy ich w tym wspierać.

► **Jak będą wyglądały natomiast długofalowe działania Zarządu?**

Przede wszystkim należy skupić się na poprawie infrastruktury na stadionie MKS-u, którą zamierzamy osiągnąć poprzez wymianę bram wejściowych na stadion i remont strefy wejścia, wybudowanie nowej spikerki na stadionie i uruchomienie nagłośnienia, naprawę zegara oraz siedzisk na trybunach, zamierzamy także opracować koncepcję projektową zadania trybun i szukać finansowania na realizację projektu, a w dalszej perspektywie zamierzamy opracować koncepcję boiska treningowego, aby na bazie projektu była możliwość szukania dodatkowych środków pieniężnych na realizację inwestycji. Przygotowujemy ofertę sponsorską, aby pozyskać dodatkowe środki finansowe dla klubu.

► **Co ze wsparciem finansowym dla Klubu?**

Jednym z głównych celów jest również pozyskanie sponsorów oraz zaangażowanie osób, które swoim działaniem i pomocą będą chciały wesprzeć MKS. Dla przedsiębiorców przygotowujemy ofertę sponsoringu oraz możliwość reklamy. Natomiast dla wszystkich osób, które chcą wesprzeć klub swoim działaniem oferujemy dobrą i przyjazną atmosferę oraz zespół młodych i ambitnych osób działających na rzecz klubu. Nie można w tym miejscu nie wspomnieć także o mieście, o bur-



mistrz Krystynie Wróbel, która wspiera MKS zarówno finansowo dotując klub, jak również organizacyjnie. Dzięki ogromnej przychylności z jej strony w każdej chwili nowy Zarząd MKS może liczyć na pomoc pracowników urzędu w pilnych i istotnych dla klubu sprawach.

► **Proszę przedstawić jak wygląda rola dotychczasowych działaczy, Edwarda Urbańczyka i Roberta Żmijewskiego? Czy i w jakiej formie, roli będą udzielać wsparcia klubowi?**

Obaj panowie obecnie są radnymi miejskimi, jednak dalej aktywnie angażują się i wspierają nas w sprawach bieżących w klubie. Korzystamy z ich doświadczenia, jednak konsekwentnie realizujemy założenia obecnego Zarządu. Liczę, że jako radni będą w stanie udzielić dodatkowego wsparcia dla klubu reprezentując mieszkańców i kibiców MKS-u.

► **Co dla łędzinских klubów (MKS, Akademia Sportu KSB) oznacza taki, a nie inny wybór władz MKS?**

Dla nas celem nadrzędnym jest szkolenie młodzieży i stworzenie im jak najlepszych warunków do tego. Będę dążył do tego, aby dzieci z Łędzin grały docelowo w MKS-ie, dlatego musimy stworzyć naszym zawodnikom jak najlepsze warunki do treningów i gry. Już z początkiem roku prowadzone były wstępne rozmowy z burmistrzem Krystyną Wróbel oraz z zarządem KSB i Akademii Sportu, mającą na celu uporządkowanie pewnych kwestii organizacyjnych. Razem z Przemysławem Warelisem zasiadamy także we władzach Akademii Sportu Łędziny, dlatego z pewnością dołożymy wszelkich starań, aby dzieci zaczynające treningi już w wieku przedszkolnym, pod egidą Akademii, mogły docelowo reprezentować barwy MKS-u Łędziny.

*Rozmawiał: Marcin Podleśny*

## WAŻNE TELEFONY (32...)

**BEZPIECZEŃSTWO** Komenda Powiatowa Policji 323-32-00 • tel. dyżurnego 323-32-55 • Straż Miejska 216-65-11 wew. 32, 600-279-573 • Straż Pożarna Tychy 227-20-11, 227-30-22 lub 998 • Ochotnicza Straż Pożarna 216-62-57

**ZDROWIE** Pogotowie Ratunkowe w Tychach 219-38-43 lub 999 • Pogotowie Ratunkowe w Łędzinach 327-49-99 lub 999 • Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Tychach 325-42-80/-81 • MZOZ 216-77-01 • Przychodnia Specjalistyczna 326-73-74, 326-62-53 • Zespół Pracowni Rehabilitacyjnych 326-64-47 • Przychodnie Rejonowe: Nr 1, ul. Fredry 17 216-60-59 • Nr 2, ul. Asnyka 2 216-62-87 – Filia Goławiec, ul. Goławiecka 64 216-70-31 • NZOZ „Centrum Medyczne” 326-64-54 do 55 • Gabinet Stomatologiczny „Obdent” 216-70-16

**Start:**  
6 czerwca 16:00

**Koniec:**  
7 czerwca 16:00

**Miejsce: Wopienka - Łędziny**

**DESANT NA WOPIENCE!**

**MEGA IMPREZA PLENEROWA !!**

**ZBIERZ EKIPĘ I WBIJAJ :) !!!**

**IMPREZA 24 H!**

**OGNISKO, IMPREZA Z DJ-EM!**

**ZABIERZ LUB WYNAJMIJ NAM IOT !!**

**GŁÓWNA ATRAKCJA:**

PAINTBALLOWA GRA W PLENERZE (RÓWNIEŻ PO ZMROKU) \*

\* Gra w Paintballa wymaga dodatkowego biletu

**CHCESZ ZAKUPIĆ BILET NA IMPREZĘ:**

**514164891 ZADZWOŃ !!**

CENA - 10 ZŁ - CAŁOŚĆ ZYSKU PRZEZNACZANA JEST NA POMOC CHOREMU NA MUKOWISCYDOZĘ JACKOWI

SPORT

## Uczniowie Trójki kochają biegi

**Szkoła Podstawowa nr 3 w dniu 22 maja br. przyłączyła się – już po raz piąty – do ogólnopolskiej akcji „Cała Polska biega”, przypadającej w tym roku na przedostatni weekend maja.**

W tegorocznej edycji biegu wystartowało aż 78 uczniów z klas I – VI, co

szczególnie ucieszyło organizatorów, gdyż po raz kolejny pobity został rekord liczby uczestników akcji.

Uczestnicy zawodów podzieleni zostali na trzy kategorie wiekowe: klasy I – II, III – IV i V – VI, z podziałem na chłopców i dziewczyny. Impreza pomysłana została jako cykl przede

wszystkim popularyzujący sport biegowy. Odnotujemy, iż każdy ze startujących zawodników otrzymał pamiątkowy dyplom, a organizatorem zawodów byli wspomniany Marcin Jawor oraz Barbara Konop, nauczycielka z SP nr 3.

*Marcin Podleśny*

SPORT/REKREACJA

## Mundial dla przedszkolaków!

**Informujemy, że w dniu 21 czerwca br. (niedziela) w godzinach od 15.00 do 17.00 na stadionie MKS Łędziny odbędą się Małe Mistrzostwa (tzw. Mundialito) dla łędzinских przedszkolaków.**

Do udziału w imprezie zaproszone zostały placówki przedszkolne nr 1 i nr 2 z terenu Łędzin. Jak mówi przedstawiciel organizatora,

Prezes Akademii Sportu KSB Łędziny Krzysztof Berger – Naszym celem nie jest wyłonienie najlepszego piłkarsko przedszkola, ale przede wszystkim zorganizowanie wspólnej zabawy, ukazanie piękna piłki nożnej jako dyscypliny sportowej. Chcemy zaszczerpieć w naszych najmłodszych uczestnikach zainteresowanie sportem, w szczególności piłką nożną. Każda forma

ruchu uczy malucha systematyczności, a właściwie organizowane szkolenie sportowe może wzmacniać poczucie wartości u przedszkolaka.

Uczestnikami mistrzostw mogą być, zarówno chłopcy, jak i dziewczynki w wieku przedszkolnym. Patronat nad imprezą objęła burmistrz miasta Łędziny.

Serdecznie zapraszamy!